

Miles de personas en Villahermosa, Méjico, sin hogar

El Grajalova, salido de cauce, ha inundado la parte baja de la ciudad

PARASE EL CORTE DE LA FIBRA DE HENEQUEN

El presupuesto de gastos del año entrante se calcula en \$149,244,295

CIUDAD DE MEJICO, noviembre 4.—(P.) Millares de personas han quedado temporalmente sin hogar, a causa de las más grandes inundaciones que se recuerdan en esta ciudad.

El agua ha llegado a diez pies de altura en la parte baja de la ciudad. El río Grajalova se ha salido de su cauce después de varios días de lluvia torrencial, inundando el aeropuerto y haciendo imposible aterrizar para los aeroplanos.

Asaltos y robos

CIUDAD DE MEJICO, noviembre 4.—(P.) Unas veinte personas fueron asaltadas y robadas por los bandidos en la carretera de Cuernavaca, según anuncia hoy el correspondiente de "El Universal".

Esta es la primera vez que los bandidos han estado activos a lo largo de la carretera de Cuernavaca en más de un año desde que se terminó la construcción del piso de concreto en la misma y se destruyeron las madrigueras de bandidos que la rodeaban.

Suspensión de corte

MÉRIDA, Yucatán, Méjico, noviembre 4.—(P.) El gobierno del estado, con motivo de la gran cantidad existente de henequén almacenado en Mérida y Progreso, que pasa a 300,000 pacas, decretó hoy la suspensión de los trabajos o cortes de plantas de agave y desfibración de las mismas en todas las haciendas de Yucatán durante los meses de noviembre y diciembre entrante, estableciendo severas penas para los productores que violen la ley.

Estimase que durante la suspensión de los trabajos dejarán de producirse unas ciento veinte y cinco mil pacas de fibra.

La suspensión viene a agravar la situación económica de esta península, hace tiempo delicada.

Nuevo presupuesto

CIUDAD DE MEJICO, noviembre 4.—(P.) El presupuesto del gobierno para el año que comienza el primero de enero se encontraba hoy en manos del congreso.

Calcula en esta aproximada: (Sigue en la 8a. pág.)

BUSCANDO EN VANO A J. NANNERY, DOS POLICIAS SE HIEREN ACCIDENTALMENTE

La policía creía ayer que estaba a punto de atrapar al joven y rubio James Nannery, pero el astuto delincuente eludió la calada y además hizo que dos detectives se hirieran entre ellos mismos cuando salieron persiguiendo a un hombre que no era el tal Nannery.

La policía ha manifestado que el hombre había sido identificado como la persona que, llevando un uniforme de mensajero de telégrafos robó el 28 de octubre último joyas por valor de \$150,000 a la firma de joyeros de Broadway Martin Rosenthal & Sons. También ha sido identificado como el hombre que el 11 del mismo mes robó un coche de robar \$50,000 del National City Bank de la calle 54 de Brooklyn, esquina a la quinta avenida después de que había maniataado a ocho empleados del mismo.

Y esos son sólo dos de los delitos cometidos desde que Nannery se escapó de Sing Sing en julio de 1928 donde estaba cumpliendo una condena de 25 años por robo y muerte.

La policía ha estado poniéndole trampa tras trampa para cogerlo, pero todas las veces Nannery ha conseguido burlar con su astucia superior la de sus perseguidores.

Esta vez estaban seguros

Pero las autoridades esta vez estaban seguros de detenerlo pues una mujer había telefonado a diciendo que Nannery se hallaba oculto en el apartamento L-A-2 de la calle 1975 Este de la calle 8 de Brooklyn. Seis detectives en la mañana de ayer fueron a la dirección citada para tenderle la red pero se hallaron que en la casa sólo había una mujer sola, rubia y bonita que dijo ser Camelia Olsen, de 23 años y que su marido era marino y estaba de viaje. Los policías decidieron esperar hasta que a eso de las tres de la mañana, oyeron una llave rascar la cerradura.

Los detectives avanzaron hacia la puerta pistola en mano, pues sabían que Nannery no es hombre de dejarse coger vivo. La puerta hizo el ruido de la cerradura al abrirse levantaron sus armas, pero en ese momento Camelia lanzó agudo grito.

Los policías empujándose unos a otros se precipitaron a la puerta y abrieron, mientras un hombre huía a todo escape, aprovechando la confusión. En la precipitación a un detective se le escapó un tiro, hiriendo a otro.

Los policías empujándose unos a otros se precipitaron a la puerta y abrieron, mientras un hombre huía a todo escape, aprovechando la confusión. En la precipitación a un detective se le escapó un tiro, hiriendo a otro.

Los policías empujándose unos a otros se precipitaron a la puerta y abrieron, mientras un hombre huía a todo escape, aprovechando la confusión. En la precipitación a un detective se le escapó un tiro, hiriendo a otro.

Los policías empujándose unos a otros se precipitaron a la puerta y abrieron, mientras un hombre huía a todo escape, aprovechando la confusión. En la precipitación a un detective se le escapó un tiro, hiriendo a otro.

GRUPOS DE ESTUDIANTES DE LA HABANA DETENIDOS POR VENDER EL ORGANO DE LA UNIVERSIDAD

Voceaban por las calles que Machado había sufrido un accidente.—La policía denuncia que en Nueva York se hacen proclamas revolucionarias.—Iturralde, Seigle, el estudiante Sánchez, complicados

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, 4 noviembre.—En las últimas horas de la tarde de ayer fueron detenidos por la policía los jóvenes estudiantes Orlando Castañeda, Orlando Cuesta Castillo, Ibrahim Lazo Granado, Arturo Gallo, Armando Garriga García, Fernando López y Rubén León García, porque por distintas calles cercanas al Parque Central, este último pregonaba el periódico "Alma Mater", llamando además la atención al decir que el general Machado había sido víctima de un atentado, lo que dio lugar a que se formara un fuerte escándalo. Los detenidos sólo expusieron que ellos vendían el periódico referido.

A las doce y media de la mañana de hoy reprodujéronse los incidentes cuando un grupo de estudiantes de la universidad repartían por las calles de la Habana, pregonando a grandes voces, el periódico universitario. Recorrieron las principales calles, tales como San Rafael y Obispo. La policía, acto seguido, comenzó a practicar investigaciones, logrando detener a Armando Fette. Se ocuparon varios números de la revista.

Los conspiradores de Nueva York

HABANA, 4 noviembre.—Un extenso informe rendido por el teniente Miguel Calvo, jefe de la

sección de expertos, ha sido enviado al juez de instrucción de la sección primera. Dice dicho documento que entre las personalidades que se encuentran comprometidas en la causa que obligó a abandonar el territorio nacional al doctor Iturralde, ex-secretario de Guerra y Marina, se hallan los señores Seigle y el estudiante Reinaldo Sánchez, que fué expulsado de la universidad por predicar ideas revolucionarias en el periódico "Alma Mater". Calvo dice en su informe que tanto estos individuos como el doctor Rafael Iturralde y otros políticos, se han encargado de lanzar manifestaciones, proclamas y hojas sueltas aquí y en New York, las que estiman difamatorias para el honor nacional. Por último dice el informante que Iturralde, Arango y Seigle se encuentran reclamados por distintos juzgados, debido a incurrir en la rebelión y perturbar la paz. Es de esperar que en breves días se proceda al arresto de otras personas acusadas por Calvo.

Quizá se exhiba la cripta que guardó los restos de Colón

HABANA, Noviembre 4.—(P.) Si se aprueba la proposición presentada a la diócesis católica de la Habana, la cripta en la catedral de Colón, en que por espacio de más de un siglo se asegura descansaron los

(Sigue en la 8a. pág.)

Grandes obras en talleres ferroviarios aquí darán empleo a 5,000 obreros

Diversas entidades sugieren iniciativas.—La cooperación deportiva.—Las Cámaras de Comercio.

La compañía del New York Central Railroad ha hecho pública ayer una noticia de que sus talleres para la reparación de locomotoras y vagones, que habían permanecido cerrados durante las tres últimas semanas, iban a ser abiertos de nuevo hoy con lo cual habría empleo para cinco mil hombres.

Esta noticia ha llenado de alegría a infinidad de hogares en los cuales habrá otra vez la entrada regular del sueldo del jefe de la familia.

Los talleres de la compañía se hallan situados en West Albany, East Buffalo, Collingwood, Ohio, y Deane, N. Y.

Escándalo colosal

Se armó un escándalo inmenso. Todo el barrio se alborotó, a pesar de lo imprevisto de la hora; acudió un pelotón de refuerzo, pero nadie encontraba a Nannery.

El hombre maltrecho y la muchacha fueron llevados al precinto policial de la cuarta avenida, donde aquel dijo ser Carmine de Angelis, de 29 años y domiciliado en 624 de la calle 48 de Brooklyn y aunque tenía una llave, dijo que venía a ver a una amiga de Mrs. Olsen.

Ninguno de los dos quiso admitir que conociera a Nannery, pero sin embargo la policía ha recibido de varios conductos la noticia de que aquel se halla en Brooklyn haciendo diez días vestido como un marqués y con un rollo de billetes de banco imponente.

Como se ve otra vez los esfuerzos de la policía han fallado al intentar detener al elusivo Nannery a quien creyeron tener seguro al arrestar al pobre de Angelis.

EL DESBORDAMIENTO DEL RIO MOTAGUA HA CAUSADO VARIOS ESTRAGOS EN GUATEMALA

GUATEMALA, noviembre 4.

—Lluvias torrenciales han causado estragos en el norte del país.

El río Motagua se desbordó, arrastrando parte de la vía férrea.

Otros ríos que se han salido de cauce han ocasionado daños en las sembraduras de la región.

Accidente de aviación

GUATEMALA, noviembre 4. (P.)—Un aeroplano trimotor de la Compañía Nacional de Aviación cayó cerca de Palín, departamento de Amatitlán, salvándose milagrosamente los cuatro pasajeros que iban a su bordo.

Documento valioso

GUATEMALA, noviembre 4. (P.)—El señor José Rodríguez Cerna, cónsul de Guatemala en Madrid, comunicó haber encontrado en el valioso archivo nacional del duque de Osuna un interesantísimo documen-

to de Chicago se sabe que la compañía Chicago and North Western Railway ha reabierto también sus talleres en Chicago por el momento a trabajar tres días por semana y que por lo tanto cuatro mil hombres que habían sido despedidos volverán a tener ocupación.

La ocupación del fútbol

Otra idea que se ha recibido con entusiasmo general es la del fútbol que se propone hacer partidos interesantes dedicando todo su producto al socorro de los necesitados. Son numerosos los encuentros que se están planeando entre los equipos más formidables de la nación y desde ya se anticipa un éxito tal que contribuirá en mucho a remediar los sufrimientos de los menesterosos en el próximo invierno.

Los maestros de escuela de Nueva York en número de 36,000 han decidido definitivamente contribuir con un uno por ciento de sus salarios durante un período de seis meses lo cual representará que el fondo del alcalde Walker para el socorro de pobres recibirá una contribución de unos \$250,000.

El Comité de Emergencia de Empleos que preside Mr. Seward Prosser ha colocado ya 1,500 hombres trabajando en los parques públicos de Nueva York durante cinco días a la semana con una retribución de dos dólares por día.

En Westchester, el ingeniero del condado Mr. Charles D. MacDonald, ha recibido la autorización para gastar siete millones de dólares en obras de reparación de carreteras y como consecuencia ya hay numerosas brigadas de hombres en dichas faenas en las diversas carreteras de dicho territorio. Otros numerosos grupos de obreros serán pronto puestos a trabajar en el sistema de cloacas que se empezará a construir en White Plains.

En las ciudades de New Rochelle y Yonkers también se empezarán mejoras públicas por un valor conjunto de quince millones de dólares con lo cual cientos de trabajadores desocupados de ambos sitios lograrán medio de sustento.

Cooperación de la Y. M. C. A.

WASHINGTON, noviembre 4. (P.) (Sigue en la 8a. pág.)

DECLARANSE EN HUELGA DOS MIL ESTUDIANTES MADRILEÑOS

MADRID, noviembre 4. (P.)—Los alumnos de la Escuela de Comercio que ascienden a dos mil se han declarado en huelga, estando dispuestos a mantenerse en su actitud hasta que dimita el director de la escuela don Antonio Sacristán.

El gobierno trata de buscarles un local donde dar clase, pues actualmente las dan en una casa particular que no reúne condiciones, donde los alumnos no caben en las aulas y tienen que suprimirse algunas materias.

El gobierno está estudiando el asunto, habiendo aceptado la dimisión del director y encargando al subdirector el arreglo de la cuestión. La huelga es totalmente pacífica.

El ex-presidente Irigoyen tenido de la Ceca a la Meca

Un niño escapa milagrosamente de ser devorado por perros feroces

BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 4.

—(P.) El ex-presidente doctor Hipólito Irigoyen y el señor Elpidio González, exministro del Interior del mismo y los que se encuentran actualmente detenidos a bordo del guacastaca "General Belgrano", se trasladaron el 10 del presente al crucero "Buenos Aires".

Cuando el ex-presidente Irigoyen fué derrocado, se le dio como prisión el "Belgrano" y allí permaneció durante los días de su enfermedad y mientras el nuevo gobierno se organizaba. Luego, pasada su enfermedad y organizado el gobierno, se le trasladó al crucero "Buenos Aires" por orden de las autoridades supremas militares. Luego se le trasladó al "Belgrano". Y ahora se le trasladó al "Buenos Aires".

Niño salvado de milagro

BUENOS AIRES, noviembre 4. (P.)—Siete perros feroces hambrientos estuvieron a punto de devorar a un niño, el que se salvó debido a la oportuna intervención de la madre y varios vecinos, que espantaron a la jauría.

El niño quedó completamente moribundo, por lo que fué inmediatamente internado en un hospital.

Una hora de adelanto

BUENOS AIRES, 4 noviembre. (P.)—Informase que de un momento a otro el ejecutivo dictará un decreto adelantando los relojes una hora en toda la república, que se hará efectivo desde el primero de diciembre.

El día de Panamá

BUENOS AIRES, 4 noviembre. (P.)—Los diarios publican elogiosos artículos en honor de la república de Panamá, destacando el hecho de que en veintiseis años de vida independiente haya alcanzado notables conquistas espirituales así como progresos materiales.

Perecen tres aviadores militares en Inglaterra

LONDRES, noviembre 4.—(P.) Tres aviadores ingleses, a las fuerzas de aviación inglesa resultaron muertos a consecuencia de dos accidentes ocurridos hoy, elevando el total de éstos a sesenta durante el presente año.

Dos de los aviadores perdieron la vida en Manston, al destrozarse un aeroplano de combate, mientras el tercero pereció en Ingatestone, Essex.

ROSALIA ABREU, LA BENEFACTORA CUBANA FUE INHUMADA EN MEDIO DE UN DUELO GENERAL

HABANA, Cuba, 4 noviembre.

—(P.) Cuba lamenta hoy la muerte de la señora Rosalia Abreu, notable filántropa propietaria de la más curiosa colección de monos en el mundo, la cual falleció anoche en su posesión de Villa Palatino.

Con su muerte pierde Cuba una de sus más grandes benefactoras, pero a pesar de sus numerosos actos de beneficencia, su contribución a la causa de la independencia de Cuba y a su bienestar durante y después de las varias guerras de independencia, la señora Abreu será más recordada por sus antropoides que por su obra filántropica.

Familiarizada como ninguna con la vida y hábitos de los antropoides, dedicó todas sus energías a la colección de éstos casi humanos animales, en la que figuraban varios centenares de raros especímenes de chimpancés, orangutanes, monos, etc., a los que consagró más tiempo y cuidado que a las decenas de niñas sin hogar para las que estableció una escuela cerca de su posesión.

Gran parte de una tremenda fortuna acumulada en inversiones petroleras en tiempos en que los pozos de petróleo se consideraban como peligrosos para invertir capitales, fué destinada por la señora Abreu a la crianza de simios. Sabese que llegó hasta pagar \$25,000 por un mono raro capturado en las profundidades de las selvas africanas. Así, aunque estuvo por muchos

ROOSEVELT REELECTO POR GRAN MAYORIA EN UNA VICTORIA DEMOCRATICA GENERAL



El Gobernador y el Teniente Gobernador, señores Franklin Roosevelt y Herbert Lehman, vencedores anoche por una gran mayoría sobre los candidatos rivales.

La convocatoria a Cortes por Berenguer sigue entre la duda de los políticos

Se cree entre algunos que el Gobierno no las realizará. Romanones escéptico.—Fatal accidente en el aeródromo madrileño.—No habrá huelga.

MADRID, 4 noviembre.—(P.) Los ministros examinarán la ponencia que les ha presentado la comisión de tres sub-secretarios de ministerio sobre la fijación de plazos para las futuras elecciones.

Según divididas las opiniones en el campo político habiendo muchos que creen que este gobierno no las realizará al par que hay otros que ya llegan hasta marcar el programa de labor de las cortes futuras.

Estos optimistas dicen que tres puntos principales constituirán el mensaje que dirigirá la corona a las cámaras marcando la principal labor de las mismas. El programa, según dicen, será: responsabilidad des de la dictadura, formación de nuevos presupuestos con máximas economías y estructuración de la vida municipal y provincial de España con objeto de que esté preparada para las futuras elecciones de concejales y diputados provinciales.

El gobierno además de preparar continuamente las elecciones a diputados provinciales y municipales, hoy las listas de electores de senadores por las reales academias, preparando con ello el terreno para las elecciones senatoriales, que, según la ley, tendrán que efectuarse el domingo siguiente al día en que se verifiquen las elecciones de diputados.

Romanones escéptico

MADRID, noviembre 4.—(P.) Romanones ha manifestado que es un fenómeno curioso que cuanto más se empuja el gobierno en manifestar que se harán las elecciones más se empeña el pueblo en poner-

lo en duda. El conde añadió luego: "Es que todos vamos siguiendo la máxima de San Tomás que decía Ver para creer. Mientras no veamos en la "Gaceta" el decreto convocando a elecciones no lo crearemos".

El conde dijo además que iba a marchar a Alicante para dar un mitin agrario y terminó diciendo: "Este mitin será puramente agrario pues en los siete años que la dictadura me obligó a permanecer ausente de la política me dediqué con más esmero a mis haciendas refugiándome en el campo; cada día me siento más agricultor".

Fatal accidente en Cuatro Vientos MADRID, noviembre 4. (P.)—Hoy han fallecido dos heridos más del fatal accidente que ocurrió ayer en el aeródromo de Cuatro Vientos.

Un grupo de obreros se hallaba construyendo un hangar cuando la violencia del viento que soplabá derribó los muros y andamios resultando un trabajador muerto y cinco heridos graves y de estos últimos han fallecido hoy dos más, siendo así tres el número de muertos y tres el de heridos graves que ha producido el accidente.

No habrá huelga

BARCELONA, 4 noviembre.—(P.) En el teatro del Bosque se han reunido los peones de albañil para acordar la declaración de la huelga general en vista de que los patronos no les habían concedido el aumento de una peseta que habían solicitado.

Después de intervenir en la discusión todos los jefes del sindicato de peones acordaron volver al trabajo.

Muertos y heridos en un choque SEVILLA, 4 noviembre.—(P.) En el barrio de Triana de esta ciudad un autobús cargado de pasajeros chocó violentamente con un camión de arena, resultando dos muertos y tres heridos.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

La candidatura democrática triunfó en masa en elección animada y ordenada

Todos los indicios son de una victoria democrática en el Congreso.—Las votaciones en el estado, muestran la pérdida de popularidad de los republicanos

A la hora de entrar en prensa este número, la victoria del gobernador Franklin D. Roosevelt, candidato de su partido para la reelección, está asegurada. Con él ha triunfado la candidatura democrática en masa en el estado y la ciudad. Y no sólo la ciudad de Nueva York, tradicionalmente y entusiastamente democrática, ha dado al gobernador y sus compañeros de candidatura una gran mayoría sobre sus rivales republicanos y socialistas, sino que en muchas ciudades del interior del estado las votaciones producían también mayorías considerables en su favor.

A las 7.30 de la noche de ayer, y cuando eran todavía muy escasos los datos que había en los centros oficiales para conocer con certeza el final de la lucha electoral, "The New York Herald Tribune", órgano republicano, reconoció la derrota de su candidato Mr. Charles H. Tuttle, agregando que Mr. Roosevelt había triunfado por gran mayoría. La magnitud de ésta era todavía desconocida con seguridad pero se adelantaba que sería sorprendentemente importante.

Muy entrada la noche y cuando no se había computado sino los datos de una sexta parte de los colegios electorales, llevaba ya más de 150,000 votos de ventaja. A esa hora, Mr. Roosevelt contaba con 350,786 votos en 1,484 de los 8,397 precintos electorales, contra 139,535 votos a favor de Mr. Tuttle, republicano, y 31,121 en favor de Robert P. Carroll, independiente. Sesenta mil votos de los que llevaba entonces de mayoría Mr. Roosevelt sobre Mr. Tuttle, habían sido ganados en ciudades del interior del estado, usualmente republicanas.

Las elecciones nacionales, no habían sido todavía reportadas a la hora de entrar en prensa esta edición. Pero parece muy probable que los demócratas consigan el control de la Cámara de Representantes en Washington. Todos los candidatos demócratas de los estados del sur han sido electos sin oposición como de costumbre. Un distrito de Virginia, sin embargo, que eligió al presidente Hoover en la última elección, continuaba dando ligera mayoría al candidato republicano. Los demócratas también demostraban ven-

ta en varias de las elecciones senatoriales. Poco después de las ocho y media, Mr. Tuttle manifestó que había sido derrotado por el gobernador Roosevelt.

En una de las elecciones más tranquilas recordadas aquí, fué Nueva York ayer a las urnas para elegir gobernador del estado, renovar parte de la asamblea y el senado de Albany, el congreso de Washington y designar titulares para varios puestos en la magistratura de la ciudad. El día, que empezó con temperatura agradable y cielo bastante despejado, tornóse a media mañana en una deplorable jornada de lluvia y viento que hicieron molesta la permanencia en las calles. Pero gran parte de la votación había sido depositada a primera hora de la mañana.

En casi todas las casetas electorales, los votantes empezaron a formar largas líneas poco después de las seis de la mañana, hora de empezar la elección. Muchos de los líderes políticos se presentaron al congreso, por el distrito 17 de Manhattan. Mr. Heywood Brown apareció en su casilla poco después de las seis de la mañana.

Esta actividad en los colegios electorales, dió por resultado también que antes de las ocho se hubieran registrado los primeros incidentes—en un día que fué notable por la tranquilidad de todas las fases de la lucha comicial. Varias tentativas de voto ilegal, fueron los canchales y sus autores detenidos. Pero en general, el habitual grito denunciador de compras de votos en gran escala y de coacciones de distinto orden, emanadas de fuentes republicanas y socialistas, no resultaron confirmadas.

La única reclamación seria fué hecha por el candidato socialista al congreso en el distrito catorce, Mr. Jacob Panken, quien acusó a Tam-

Actividad electoral

Esta actividad en los colegios electorales, dió por resultado también que antes de las ocho se hubieran registrado los primeros incidentes—en un día que fué notable por la tranquilidad de todas las fases de la lucha comicial. Varias tentativas de voto ilegal, fueron los canchales y sus autores detenidos. Pero en general, el habitual grito denunciador de compras de votos en gran escala y de coacciones de distinto orden, emanadas de fuentes republicanas y socialistas, no resultaron confirmadas.

La única reclamación seria fué hecha por el candidato socialista al congreso en el distrito catorce, Mr. Jacob Panken, quien acusó a Tam-

(Sigue en la 8a. pág.)

EL PRESIDENTE VARGAS DEL BRASIL TRAZA EL PROGRAMA QUE SE PROPONE REALIZAR

RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 4. (P.)—El presidente Getulio Vargas, al recibir ayer el mando del general Tasso Fragoso, concretó el programa del gobierno revolucionario, el cual sintetizó en los diez y siete artículos siguientes:

Primero.—Amnistía a todos los políticos partidarios del ex presidente electo, doctor Julio Prestes.

Segundo.—Defensa social y educación sanitaria.

Tercero.—Organización del ministerio de Instrucción e Higiene.

Cuarto.—Creación del consejo consultivo, constituido por personalidades integradas con las nuevas ideas.

Quinto.—Organización de comisiones para verificar la responsabilidad de los gobiernos depuestos y el empleo de los dineros públicos.

Sexto.—Reorganización del Ejército y la Marina.

Séptimo.—Reforma del sistema electoral.

Octavo.—Reforma del sistema judicial para garantizar la independencia material y moral de los jueces.

Noveno.—Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Después de la reforma electoral, convocar a elecciones para la asamblea nacional destinada a organizar la nueva constitución federal, garantizando las libertades individuales y la autonomía de los estados.

Des

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

HA QUEDADO ORGANIZADA LA ASOCIACION DE PRODUCTORES DE LEGUMBRES EN ISABELA

Bajo los auspicios del Departamento insular de Agricultura funcionará, a vías de ensayo, por un año.—Se ha extendido un crédito bancario a razón de cincuenta dólares por cuerda.

Bajo los auspicios del Departamento insular de Agricultura, ya ha quedado definitivamente organizada la Asociación de Productores de Legumbres, cuyo principal objeto es el de facilitar a sus miembros los medios para obtener crédito, empacar y exportar legumbres y otros frutos. Esta asociación usará la casa de empaque del gobierno y los servicios del personal técnico de la sub-Estación Agrícola Experimental, completamente gratis.

La asociación se organizará por un año, y será realmente un ensayo, que conduzca al establecimiento de una cooperativa en el año entrante.

Se ha obtenido crédito para la siembra de legumbres de un banco local. Este banco está ofreciendo a sus clientes y en calidad de préstamos personales, pequeñas cantidades de dinero que ascienden a \$50.00 por cuerda de siembra.

Además de dicha institución, se sabe de casas comisionistas en Estados Unidos que están ofreciendo una refacción similar a quienes se comprometan a enviarles sus productos.

El Departamento de Agricultura está gestionando con las compañías navieras una rebaja en los fletes para legumbres, como medida para estimular la siembra.

Fomento de la industria

Hay en la actualidad treinta (30) demostraciones con vegetales, principalmente papas, en las que se han sembrado bajo la dirección y con la semilla y abono ofrecidos por la sub-Estación Experimental de Isabela. Las treinta (30) fincas están distribuidas en todo el distrito bajo regadío, en puntos visibles y accesibles al mayor número de agricultores en cada barrio. Las siembras varían entre una cuerda y dos cuerdas de extensión en cada finca. El área total a sembrarse es de 40 cuerdas 25 céntimos.

En cada uno de los casos los agrónomos de la sub-Estación Experimental han ido personalmente a seleccionar el sitio para el sembrado, han dirigido su preparación y han efectuado las siembras. Los campos para el trasplante han sido arados y se espera que serán sembrados, con las plantas que se producen en los sembreros, durante los primeros días de noviembre.

Además de estas pequeñas siembras que tienen por objeto enseñar a los agricultores el cultivo de vegetales y su preparación para la exportación, hay actualmente en el distrito siembras de alguna extensión efectuadas por los agricultores más grandes, quienes también reciben la ayuda técnica del personal de la sub-Estación Experimental. Se sabe de diez siembras de esta clase, cuya área en total asciende a unas cien cuerdas o algo más. En estas fincas como en las de demostración, ya se han hecho los sembreros y el terreno para el trasplante está siendo preparado.

En total, en este distrito se sembrarán de 140 a 160 cuerdas en vegetales para la exportación al Norte, estimándose una producción que fluctuará entre 20 y 30,000 cajas.

De acuerdo con el programa trazado por la sub-Estación Experimental de Isabela al principio del presente año, se está actualmente construyendo en esta dependencia una casa de empaque para frutas y vegetales de 2,000 pies cuadrados de área. Este edificio estará terminado a fines de este mes y será utilizado durante el próximo invierno en la clasificación y empaque de la mayor parte de los vegetales que se produzcan en esta región.

La clasificación y empaque de los frutos, se harán de acuerdo con los estándares establecidos por el Negociado de Economía Agrícola de Washington. Este trabajo será supervisado por el personal de la sub-Estación Experimental, pero estará directamente a cargo del administrador de la casa de empaque. Este empleado será designado por una Asociación de Agricultores que se está organizando.

FUERON RADICADAS EN LA SECRETARIA EJECUTIVA LAS DOS CANDIDATURAS UNIONISTAS
El sábado último fueron radicadas

INFORMACION POLICIACA

BAJO FIANZA DE \$5,000 POR ACOMETIMIENTO Y AGRESION

Arturo Souffront, de 53 años de edad, tabaquero de oficio y con domicilio en el 75 Este calle 109, compareció ante el juez Ford en la corte de Harlem acusado por Pedro García, del 1353 Park Avenue, de acometimiento y agresión. El juez le fijó una fianza de \$5,000 para su libertad provisional hasta nueva vista de la causa.

Según la denuncia presentada por García ante las autoridades policíacas, como resultado de un altercado sostenido por ambos en la casa de Souffront, éste le infirió una herida en el abdomen y otra en el costado derecho con un cuchillo. García fue conducido al Harlem Hospital donde se le practicaron las primeras curas. El detective Dougherty de la estación de la calle 104 Este arrestó a Souffront.

QUIZO DEGOLLAR A SU COMPAÑERO, QUIEN SE ENCUENTRA EN ESTADO GRAVE

Ante el juez Ford de la corte de Harlem, compareció la joven Julia Reyes, de 25 años de edad, a quien se acusa de haberle inferido una herida de cuchillo en el cuello a Luis Ramírez, del 229 Este calle 103, casi degollándolo. El juez ordenó la encarcelación de la acusada, sin beneficio de fianza, hasta nueva

Los nacionalistas aseguran al Coronel Méndez Peña-te que seguirán defendiendo las bases.—Incidente entre congresistas.

Servicio especial de LA PRENSA
HABANA, 4 noviembre.—(AP). Esta mañana entre los visitantes a la mansión del ejecutivo, se encontraron los jefes del ejército y la marina nacional, con el fin de tratar la rebaja de sueldo. A pesar de que el presidente Machado no era amigo de rebajar sueldo al ejército y la marina, por indicaciones de sus jefes, será aceptada esa medida. Los haberes de la tropa no serán tocados, solamente los de la oficialidad.

La Asociación Nacionalista
HABANA, 4 noviembre.—Varios miembros que pertenecen a la asociación Unión Nacionalista han enviado hoy una carta, con más de trescientas firmas, al coronel Méndez Peña-te, en el que hacen constar que seguirán con fe y entusiasmo defendiendo las bases que se han impuesto.

Incidente entre congresistas
HABANA, 4 noviembre.—Añoche en el vecino pueblo de Marianao, por motivo de rencillas habidas en las pasadas elecciones, tuvieron un penoso incidente los congresistas el senador doctor Celso Cuéllar y representante doctor Juan Manuel Alfonso. Más tarde, el senador Cuéllar visitó el palacio en unión del supervisor de Marianao, ignorándose la entrevista que tuvieron con el presidente.

REINA LA MALARIA EN MAYAGÜEZ

El director de Beneficencia de la ciudad de Mayagüez, doctor Cabán, ha hecho las siguientes declaraciones en relación con el brote de malaria que se ha registrado últimamente en dicha población:

"Coincidió con el Inspector Médico de Distrito, doctor Casalduc, en que la malaria es endémica en Mayagüez y durante los años que llevo conviviendo aquí he comprobado que para ciertas épocas del año surgen brotes de alguna consideración. No puedo determinar el número de casos existentes en la actualidad, pero creo que este brote no alcanza a ser proporcionalmente grave. Creo no obstante, que es considerable y debe combatirse prontamente. Los barrios más castigados hasta la fecha son los de siempre, Algarrobo, Sabana, Miradero y Guanajibo, donde existen aguas estancadas que constriñen grandes criaderos de mosquitos. Beneficencia está atendiendo a la curación e ilustrando a los pacientes sobre el régimen que deben seguir, pues los campesinos muestran reacios a tomar quinina. Pero no obtendremos un éxito completo si la Sanidad Insular no coopera en la erradicación de los focos de infección. Hasta hace un año el Departamento de Sanidad atendía a la petrolización de los caños, función que ha sido suspendida."

Un deportado
HABANA, 4 noviembre.—Añoche fue detenido por la policía judicial, a bordo del vapor "Manuel Calvo", el pasajero Pedro Gartz Salva, por estar tilado de ser un perturbador, pues la policía lo acusa de profesar ideas comunistas.

protesta de empleados
HABANA, 4 noviembre.—Los empleados de Comunicaciones del pueblo de Santiago de las Vegas se han alarmado al conocer que les serán rebajados sus haberes nuevamente, por lo que se disponen a protestar de ello.

Se teme que hayan sido devorados por los tiburones
HABANA, 4 noviembre.—A pesar de los innumerables esfuerzos que se vienen realizando en la bahía de Matanzas, a fin de recuperar los restos de los cadáveres del cónsul y vicecónsul de los Estados Unidos, no han sido hallados, estimándose que los escualos los devoraron.

La convocatoria a Cortes por Berenguer

(Continuación de la 1.ª pág.)
El señor Domenech expuso sus puntos de vista, habiendo prometido enviar oportunamente un informe completo sobre el estado económico de la isla y sus perspectivas, así como también un proyecto de revisión del sistema contributivo insular.

El doctor Padín presentó un extenso plan de reorganización de su departamento, y prometió ampliarlo extendiéndose en sus apreciaciones y propósitos en lo que se refiere a las unidades rurales.

Próximamente la sub-comisión girará una visita a la Universidad de Puerto Rico con el fin de hacer un estudio completo de la organización de la misma y de las reformas que a su juicio sean necesarias.

La sub-comisión está compuesta actualmente por los señores Zeno, Hernández López y Sánchez Morales, (presidente del senado); por el presidente de la cámara, señor Rosay y por el auditor de Puerto Rico, señor McLeod.

Grandes obras en talleres ferroviarios

(Continuación de la 1.ª pág.)
El Comité de Emergencia Hoover para la falta de trabajo, presidido por el coronel Woods, recibió hoy informe de la Asociación de Jóvenes Cristianos (YMCA) de la ciudad de Nueva York según los cuales van a organizar a sus 400 hombres de negocios y profesores y a sus 30,000 miembros para una campaña que estimule las oportunidades de empleo.

Todos los directores de la asociación, trabajarán en el esfuerzo, en las diez grandes casas que tiene la misma en Manhattan y el Bronx y se proponen ofrecer al público absolutamente gratis un extenso servicio de agencia de empleos.

El coronel Woods no se halla hoy en sus oficinas de esta ciudad porque fue a Nueva York para votar.

Las Cámaras de Comercio
El Comité Hoover ha recibido también informes de las Cámaras de Comercio de las ciudades de Maplewood y Orange, en New Jersey, indicando que sus respectivas oficinas de empleo habían sido agrandadas para poder registrar a todos los trabajadores de las dos localidades con objeto de hallarles ocupación. Otras entidades de dichas dos poblaciones ayudan a los esfuerzos de ambas cámaras de comercio.

de edad, en el 4 oeste calle 113, el juez Ford en la corte de Harlem declaró absuelto al señor Gallego inocente de la acusación y declaró su libertad inmediata.

Pásase al tribunal peruano la lista de acusados de "enriquecimiento ilegal"

Encabezan la lista 32 personas prominentes, entre ellas el expresidente Leguía, sus hijos y sus yernos.—El prefecto de Lima niega rotundamente la noticia de que a Leguía se permitirá salir del Perú.

LIMA, Perú, 4 noviembre.—(AP). El ministro de Gobierno ha enviado hoy al Tribunal de Sanción Nacional la lista de personas pertenecientes al pasado gobierno que serán enjuiciadas ante dicho tribunal por "enriquecimiento ilegal" durante la administración de Augusto Leguía.

Encabezan la lista de acusados el ex-presidente Augusto Leguía, sus tres hijos, Augusto, Juan y José Leguía Swayne; sus yernos, Alfredo Larranaga y Alberto Ayuldo Laos, y Mariano H. Cornejo, quien fue depuesto como ministro del Perú en Francia cuando Leguía fue derrocado.

Figuran además en la lista el ex-canciller Pedro J. Rada y Gamio, Juan Manuel de la Torre y el doctor Jesús M. Salazar, ex-presidente del congreso.

Cuentan también entre los acusados de "enriquecimiento ilegal" los señores Celestino Macheco Muñoz, Arturo Rubio, Benjamín Huamán de los Heros, Benjamín Salomón, ex-canciller, César Elguera, ex-embajador en Santiago de Chile, Fernando S. Fuchs, Manuel J. Masías, Oscar C. Barros, Alejandro Maguina, Pedro H. Oliveira, Lauro A. Curletti, Octavio C. Casanova, Fermín Málaga Santolalla, Arturo Núñez Chávez, Enrique Martell, Alfredo Mendiola, Gerardo Alvarez, Antonio Castro, Germán Luna Iglesias, Alfredo Piedra, Emilio Sayana Palacios y José Luis Salmon.

Un muerto y un herido
LIMA, noviembre 4. (AP).—El señor Rafael Rey Alvarez Calderón, miembro distinguido de la sociedad limeña, resultó gravemente herido y su empleado Alberto Pelucker muerto, cuando el auto particular que manejaba Rey fue alcanzado por un tranvía de la línea interurbana de Miraflores, arrastrándolo por 25 metros y volcándolo.

Diez heridos en accidente
LIMA, noviembre 4. (AP).—Diez personas quedaron gravemente heridas cuando un camión que venía del balneario de Chosica se volcó en la carretera cerca de Lima.

Créese que morirán varios de los heridos. La mayor parte de los pasajeros eran trabajadores agrícolas que venían a Lima a terminar sus labores en una de las haciendas cercanas a la capital.

No saldrá del Perú
A propósito de los rumores que estuvieron circulando de que el presidente Leguía saldría del Perú o que sería trasladado a la embajada de los Estados Unidos, el prefecto de Lima ha declarado que tales rumores eran completamente falsos.

protesta de empleados
HABANA, 4 noviembre.—Los empleados de Comunicaciones del pueblo de Santiago de las Vegas se han alarmado al conocer que les serán rebajados sus haberes nuevamente, por lo que se disponen a protestar de ello.

Se teme que hayan sido devorados por los tiburones
HABANA, 4 noviembre.—A pesar de los innumerables esfuerzos que se vienen realizando en la bahía de Matanzas, a fin de recuperar los restos de los cadáveres del cónsul y vicecónsul de los Estados Unidos, no han sido hallados, estimándose que los escualos los devoraron.

La convocatoria a Cortes por Berenguer

(Continuación de la 1.ª pág.)
El señor Domenech expuso sus puntos de vista, habiendo prometido enviar oportunamente un informe completo sobre el estado económico de la isla y sus perspectivas, así como también un proyecto de revisión del sistema contributivo insular.

El doctor Padín presentó un extenso plan de reorganización de su departamento, y prometió ampliarlo extendiéndose en sus apreciaciones y propósitos en lo que se refiere a las unidades rurales.

Próximamente la sub-comisión girará una visita a la Universidad de Puerto Rico con el fin de hacer un estudio completo de la organización de la misma y de las reformas que a su juicio sean necesarias.

La sub-comisión está compuesta actualmente por los señores Zeno, Hernández López y Sánchez Morales, (presidente del senado); por el presidente de la cámara, señor Rosay y por el auditor de Puerto Rico, señor McLeod.

Grandes obras en talleres ferroviarios

(Continuación de la 1.ª pág.)
El Comité de Emergencia Hoover para la falta de trabajo, presidido por el coronel Woods, recibió hoy informe de la Asociación de Jóvenes Cristianos (YMCA) de la ciudad de Nueva York según los cuales van a organizar a sus 400 hombres de negocios y profesores y a sus 30,000 miembros para una campaña que estimule las oportunidades de empleo.

Todos los directores de la asociación, trabajarán en el esfuerzo, en las diez grandes casas que tiene la misma en Manhattan y el Bronx y se proponen ofrecer al público absolutamente gratis un extenso servicio de agencia de empleos.

El coronel Woods no se halla hoy en sus oficinas de esta ciudad porque fue a Nueva York para votar.

Las Cámaras de Comercio
El Comité Hoover ha recibido también informes de las Cámaras de Comercio de las ciudades de Maplewood y Orange, en New Jersey, indicando que sus respectivas oficinas de empleo habían sido agrandadas para poder registrar a todos los trabajadores de las dos localidades con objeto de hallarles ocupación. Otras entidades de dichas dos poblaciones ayudan a los esfuerzos de ambas cámaras de comercio.

de edad, en el 4 oeste calle 113, el juez Ford en la corte de Harlem declaró absuelto al señor Gallego inocente de la acusación y declaró su libertad inmediata.

BRASIL INVITARA A URUGUAY Y PERU A REANUDAR RELACIONES EL 15

LIMA, Perú, noviembre 4. (AP).—Según "La Prensa" de Montevideo, se anuncia allí que el Brasil invitará a Uruguay y Perú a nombrar sus representantes diplomáticos en Lima y Montevideo, respectivamente, el 15 del presente mes, como tributo al aniversario de la independencia brasileña, reanudando así las relaciones que se suspendieron con motivo del incidente del ministro uruguayo Fosalba acreditado en Lima inmediatamente que la junta peruana de gobierno asumió el poder, tras la deposición del presidente Leguía.

Una interpelación ministerial en el Ecuador, pendiente

Niégame que Mr. Chester tenga la representación de la United Fruit en esa república

QUITO, noviembre 4. (AP).—El senador Cesáreo Carr ha manifestado que si la cámara no resuelve la situación arbitraria de la clausura del colegio Vicente Rocaforte, interpelará al ministro de Instrucción Pública, doctor Manuel María Sánchez.

Representación discutida

QUITO, noviembre 4. (AP).—El representante de la Andean Trading Company ha desmentido que el ciudadano norteamericano Clarence Chester tenga la representación de la United Fruit Co.

Aniversario de Cuenca

QUITO, noviembre 4. (AP).—Con ocasión del aniversario de la provincia de Cuenca, el cónsul Gonzalo Zaldumbide ofreció un almuerzo a los senadores y diputados de esa provincia.

El vicepresidente del senado les (Sigua en la 3.ª pág.)

"Mi contrariedad es insignificante en comparación con lo que sentiría Haití"

Así declara el candidato Mayard, diciendo que prefiere la derrota a que Estados Unidos no reconozcan el nuevo gobierno.—No alegará fraudes electorales.

PORT-AU-PRINCE. 4 noviembre.—(AP). Constantine Mayard, derrotado en las elecciones recientes para ocupar un sillón en el Senado de Haití, ha echado a un lado la contrariedad que pueda haber sufrido por la derrota de su partido en las elecciones parlamentarias y continúa como candidato a la presidencia de la república.

Mayard anunció hoy que no habrá cargos de fraude en conexión con la elección del parlamento, cuerpo que ha de nombrar sucesor al presidente provisional Eugene Roy, pues considera de primera importancia que el nuevo gobierno sea reconocido por los Estados Unidos.

Inmediatamente después de las elecciones populares se anunció que Mayard y su partido estaban profundamente disgustados con el resultado y que iban a formular cargos de falta de honradez en la administración de las elecciones. Un representante de Mayard en los Estados Unidos y aquí desmintió tal noticia.

La Associated Press pidió a Mayard una declaración sobre el particular y éste dio la siguiente: "Durante toda la campaña electoral para la designación del congreso, constantemente tuve la vista puesta en el plan Forbes, de conformidad con el cual se celebraron las elecciones. Nunca he deseado perder de vista el hecho de que había en este plan una provisión de conformidad con la cual el gobierno de los Estados Unidos se reservaba el derecho de no reconocer el gobierno que pudiera ser resultado del fraude o la violencia."

"En consecuencia, cualquiera que haya sido la contrariedad de mi partido y de mí mismo como resultado de la reciente elección popular, consideraría siempre estas contrariedades como insignificantes, en comparación con la contrariedad que constituiría para mí país la negativa del gobierno de los Estados Unidos a reconocer el próximo gobierno haitiano."

"En vista de estas consideraciones, declaro que todo está bien y que los asuntos se han realizado de una manera adecuada."

Cuatro arrestados por la muerte de Paselli

(Continuación de la 1.ª pág.)
manejaron con él sólo durante unos minutos y una hora más tarde alguien telefonó preguntando las horas de visita y luego en el hospital recordaron que también preguntaron por teléfono cuándo las enfermeras estaban en las habitaciones.

A las seis y cinco minutos, otros dos hombres llegaron al hospital sin detenerse en la puerta y marcharon directamente escaleras arriba al cuarto de Paselli, le dispararon los tres tiros mortales y huyeron en un automóvil.

No se sabe que exista un motivo definido para el crimen, pero policía cree que Paselli se había metido con su cerveza en el "territorio" de algún rival.

Calidad
y cuidadosa elaboración han sido los factores contribuyentes para que nuestros

Puros HABANOS
MERECZCAN LOS ENCOMIOS DE LOS CONOCEDORES.

"Palmas de Luxe" \$4.25
En cajones corrientes de 25 puros.

"Palmas" \$3.75
En cajones corrientes de 25 puros.

Picaduras, Papel de Fumar

PIDASE LISTA DE PRECIOS.

SUAREZ Y CRESPO

113 Maiden Lane, New York

SIEMPRE HAY UNO QUE SOBRESALE

¡Entusiasmo real, sincero y efectivo!

ASI de genuino es el que sienten los fumadores hacia las bondades satisfactorias y la pura suavidad del Chesterfield.

No es necesario aprender a gustar del Chesterfield. Usted no tiene que formar el hábito. Los fumadores se acostumbran a su agradable sabor instintivamente... y por estas razones poderosas:

SUAVIDAD— toda la suavidad natural de tabacos que ni son ásperos ni amargos.

MEJOR SABOR— el sabor que solamente un cigarrillo de pureza absoluta y tabacos superiores puede tener.

de SABOR más

Los cigarrillos Chesterfield son elaborados por
LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Ayuntamiento de Madrid



SUAVE Y MEJOR

Satisfacen

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Encantador traje de noche, de lana verde plateada, acompañado de un saquito de terciopelo verde pálido

NEW YORK, octubre '31.—Heim, el famoso modisto-peletero de París es el que lógicamente tenía que introducir el armijo teñido de gris. El es el que ha creado todas las innovaciones en pieles durante los últimos treinta años, tales como el uso de pieles baratas para adornar abrigos de tela. Y más luego esta esa y no otra, empezó a introducir la moda de ajustar los abrigos de piel, moldeando con gracia la figura.

El armijo teñido de gris, en caso de que no lo hayan visto, es el matiz gris perla más bello, suave y lustroso que imaginarse puede, que me recuerda el regazo de una paloma torcaz o el brillo de una perla grisácea.

El armijo preparado en esta forma

LA MEJOR MANERA DE LIMPIAR LA LOZA

La dueña de casa verdaderamente cuidadosa, tiene la loza tan brillante como si fuera de plata. No es necesario usar ninguna substancia para conseguirla, pues después



MARY E. WALKER
11-5-1930.

de lavarla cuidadosamente, hasta secarla bien hasta que brille. Ninguna mesa donde la loza y cubiertos están sin pulir, se ve agradable y hoy en día es tan importante que la mesa está bien puesta como que los manjares sean apetitosos. Hay muchas causas para que la loza no se vea en perfecto estado. Puede no estar sucia, pero es que no se ha secado bien. Las rayas que se hacen en los platos son a veces producidas por el

calor o por dejarlos demasiado húmedos. También si el agua de lavarse no está bien limpia, el jabón puede adherirse a la superficie de la loza y dejarla rayada.

Cómo secar la loza
La loza al secarla debe pulirse. Muchas dueñas de casa al secarla la hacen desecudamente y la guardan estando húmeda aun. Si la parte inferior de un plato o cualquier otra pieza está húmeda, dejarla la marca en la otra pieza donde se coloque. En muchos casos hasta se rompen, pues al ir a coger uno, se cae el que está debajo. Así que por precaución lo mismo que por esmero en la limpieza, deben secarse completamente bien.

Si la dueña de casa deja secar la loza por sí misma, no se verá atractiva a menos que no se pula bien. Puede hacerse al ir a guardarlos después de secos o al ir a poner la mesa.

Toallas
Puede usarse para pulir la loza una toalla gruesa para frotarla, además del paño con que se seque. Si la toalla está húmeda, no sirve. Los paños de hilo son los mejores para este fin, por su cualidad absorbente. La franela es excelente para pulirlas.

Las toallas de franela son las que deben usarse para darle la última mano al pulir las piezas de plata.

LA BELLEZA DURANTE EL INVIERNO
Con un poco de cuidado y perseverancia es posible aparecer tan encantadora en el invierno como en verano. Las personas cuya apariencia es afectada por el frío, son las que poseen un cutis muy seco y cuya circulación no es tan buena como debería ser. No debe cometerse un error para conservar un aspecto atractivo. Ropa interior muy ligera y trágiles medias de seda sólo ocasionarán un nariz colorada y un mal semblante.

Ahora bien; tampoco son recomendables las prendas interiores demasiado gruesas, pero un juego en fina lana o en lana y seda, usado sobre la piel, es de gran importancia en los casos de un movimiento circulatorio deficiente.

Si las manos, los pies y las piernas se mantienen abrigados, el aspecto general mejorará notablemente. Guantes, con suave forro, anchos puños en las mangas del tapado y amplios bolsillos sobre el delantero del mismo, y luego un par de finísimas medias de lana, en color claro, llevadas bajo las medias, calzadas con suela blanda, flexible o provisto de plantillas de abrigo, son factores de gran conveniencia.

Si se tiene en cuenta esas pequeñas cosas se evitarán los achaques, son síntomas de una salud precaria. Caminar, saltar, hacer ejercicios, estimular la circulación, sanear la guinea, previniendo la aparición de

ese mal. Es bueno frotar los dedos con alcohol o agua de Colonia, antes de salir a la calle. Una vez desahogado el sabañón, han de bañarse las manos o los pies en agua muy caliente, aplicando inmediatamente con energía masaje un poco de crema nutritiva para el cutis. Si el sabañón se abriera, es indispensable consultar a un médico para que recete alguna pomada especial.

Para que no se pase la piel de las manos éstas se secarán esmeradamente después de cada ablución, frotándolas en seguida con un poco de crema o loción apropiada.

En cuanto al rostro, como ya reza anteriormente, una epidermis naturalmente aceitosa poco tiene que temer. En cambio, los cutis secos se vuelven ásperos y sensibles al contacto del frío y sólo debieran limpiarse con agua destilada o agua de rosas o aun con leche. Por la noche se aplicará con generosidad una buena crema nutritiva, dejándola todo el tiempo posible antes de acostarse. Luego se quita el sobrante.

Es imprescindible usar una crema como base para los polvos, al exponer el rostro al excesivo frío y a los vientos fuertes. Esa crema contendrá con preferencia un poquito de materia grasa; una crema sin grasa no es buena para cutis secos. Pero tampoco se empleará un producto harto aceitoso, cuya tenacidad consiste en atravesar la fina capa de polvos, produciendo un brillo poco atractivo. Para los labios se recomienda una pomada incolora y si se pasaran, puede recurrirse a la misma loción de las manos.

Después del baño matinal, nada hay más conveniente que la práctica de algunos ejercicios, para ayudar en el buen comienzo de la jornada. Empezar el día activando así la circulación con los propios esfuerzos y no con medidas artificiales, es la mitad del secreto del bienestar perfecto durante el invierno.

CONOCIMIENTOS UTILES

Para impedir que los hules de las mesas se rompan por las esquinas, se les pega por debajo de la parte que toca en los ángulos de la mesa un trozo de lienzo. De este modo duran años sin que se les abran esos agujeros que tan feo aspecto les dan.

Para cortar rebanadas muy finas de pan, mantenga bien mojado el cuchillo en agua caliente.

El "DO-X" dispuesto a salir para Estados Unidos

ALTERNHEIN, Suiza, noviembre 4.—(P). La empresa de aviones Dornier ha manifestado hoy que el "DO-X" partirá para Amsterdam a las 8 de la mañana del miércoles.

El "DO-X" en su primera etapa del viaje proyectado a los Estados Unidos, seguirá la línea del Rhin hasta Holanda, esperando cubrir la distancia a Amsterdam en seis horas.

Témesse una tormenta

ALTERNHEIN, noviembre 4.—(P). Una tempestad que se ha desencadenado sobre Holanda a última hora de hoy pone en zozobra los planes proyectados para partir mañana el "DO-X", en su viaje a los Estados Unidos.

Se esperan informes de las estaciones meteorológicas antes de que se decida si el monoplano partirá mañana por la mañana.

Varios heridos en un choque de autos en Filadelfia

CAMDEN, N. J., noviembre 4.—(P). Cuatro mujeres resultaron heridas hoy cuando el automóvil de Mrs. Ethel Bird de 48 años residente en Rockland, Me., chocó con un autobús de Filadelfia en el Boulevard Crescent, de Pennsauken, cerca de aquí.

Mrs. Bird fué apisonada entre su coche y el autobús, sufriendo graves heridas en la cabeza y el cuerpo. Su acompañante Miss Mildred A. Adams, de Weehawken, N. J., y dos pasajeros del autobús, Stella Levy y Florence Shinn, ambas de Mettenville, resultaron con heridas leves. Otros seis pasajeros resultaron con contusiones de menor importancia y fueron curados en el hospital de Camden, quedando en él Mrs. Bird, para ser sometida a tratamiento.

El conductor del autobús era William P. Huenke, de Filadelfia.

Fallece el director del Museo de Filipinas

MANILA, 4 noviembre.—(P). La recepción anual y el baile que en honor de la legislatura da el gobernador de las Islas Filipinas, terminó trágicamente cuando repentinamente en un baile español falleció a consecuencia de un ataque cardíaco el director del Museo Nacional, don Manuel de Triarte.

La música dejó de tocar al instante y varios cientos de invitados abandonaron el palacio-residencia del gobernador general.

Una interpelación ministerial en el Ecuador

(Continuación de la 2.ª pág.)

ofreció a la tarde un té danzante. La asistencia a ambos agasajos fué escogida.

Condecoraciones
GUAYÁQUIL, noviembre 4. (P). En representación del canciller colombiano, el señor Enrique Navas Prada, cónsul general de Colombia, impuso la condecoración de la Cruz de Boyacá en primera clase al coronel Alberto Romero y al comandante Juan Francisco Anda, director general de la armada.

El acto de la imposición resultó solemnisimo.

Suprímese en España el plan Callejo de estudios

Ha sido la causa de una serie de graves protestas estudiantiles. Incidente en un entierro obrero.—Banquete a los príncipes nipones.

MADRID, noviembre 4. (P).—El gobierno ha ordenado que todas las universidades del reino abandonen el plan de estudios Callejo, que había producido muchos disturbios y protestas en casi todas ellas.

Incidente en un entierro

MADRID, 4 noviembre.—(P). Ante el entierro del socialista Fernández, secretario de una sociedad obrera recientemente asesinada, el grupo de trabajadores que le acompañaba a su última morada se detuvo frente a una obra en la cual los operarios no habían abandonado el trabajo.

Los de la comitiva les pidieron que dejaran la labor para unirse al entierro por lo cual se produjo un altercado entre los dos grupos que degeneró en pelea a pedradas.

Como resultado de la contienda quedó un hombre herido de consideración de una pedrada en la cabeza.

La policía tuvo que intervenir siguiendo con seguridad al entierro sin más incidentes al cementerio.

Decrece el temporal

MADRID, noviembre 4.—(P). Las noticias que da el observatorio meteorológico son de que el temporal que se ensa en España tiende a disminuir.

En la Coruña el tiempo retrasó la salida para la Habana del vapor "Cristóbal Colón" porque debido al temporal no podían acercarse al mismo los barcos pequeños para trasladarle los pasajeros.

Gran temporal en el norte

MADRID, noviembre 4. (P).—Reina un furioso temporal en el mar Cantábrico, que ha paralizado el tráfico marítimo y terrestre en la ciudad de Santander.

En San Sebastián el vapor "Aitiller" ha naufragado, salvándose la tripulación. El Club Marítimo se ha inundado.

En Barcelona también el temporal ha producido daños de consideración.

Banquete a los príncipes nipones
MADRID, noviembre 4. (P).—En el Palacio Real se celebró el gran banquete de gala en honor del príncipe japonés Takamatsu, hermano del emperador del Japón, y su esposa.

Don Alfonso tenía a su derecha a la princesa visitante y a su izquierda a la infanta María Luisa. Al lado derecho de la infanta Beatriz sentóse el príncipe Takamatsu y a la izquierda de éste el infante don Jaime.

El rey al finalizar el banquete pronunció un discurso señalando las buenas relaciones que unieron siempre a España con el Japón, acrecentadas por la labor de los misioneros y de los navegantes españoles; terminó brindando por la prosperidad del imperio y por la familia real japonesa.

El príncipe Takamatsu contestó agradeciendo al rey la brillante recepción y levantó la copa en honor de la familia real española.

Suspensión de "Solidaridad Obrera"
BARCELONA, noviembre 4. (P). Ha sido suspendido judicialmente el diario "Solidaridad Obrera", aplicándosele el nuevo código penal.

El diario hacía una campaña violenta contra el gobierno y el gobernador, alcanzando un gran tiraje. Se cree que el diario volverá a aparecer con otro nombre diferente.

Los príncipes nipones visitan
MADRID, 4 noviembre.—(P). Los príncipes nipones durante la mañana visitaron el Museo de Pinturas de Madrid, acompañados de funcionarios palatinos y del director del referido museo.

Al mediodía los visitantes almorzarán familiarmente en palacio y enseguida marcharon en automóviles al Escorial, acompañados por el rey Alfonso y la infanta Beatriz, quienes les enseñaron el monasterio, que se considera la octava maravilla del mundo moderno.

El miércoles por la tarde el príncipe Takamatsu y su esposa dejarán las habitaciones que ocupan en el palacio real y se alojarán en un hotel de Madrid en donde permanecerán hasta que salgan para Andalucía a recorrerla de incógnito.

En este viaje irán acompañados por grandes de España, que el Rey honrará a sus órdenes, para que no les dejen hasta que entren en Portugal, donde impondrán al presidente Carmona el gran collar del Crisotemo que le ha otorgado el emperador.

El "Junkers G-38"
BARCELONA, 4 noviembre.—(P). El aparato gigante "Junkers G-38", que se había elevado hoy temprano en esta ciudad para ver si podía volar hacia Madrid, aterrizó de nuevo en el campo de aviación de "El Prat" abandonando la tentativa de viaje a la capital de España a causa del fuerte viento contrario que reina.

El aparato luchó durante una hora y media con el temporal antes de decidir regresar, por considerarlo peligrosa la continuación del vuelo.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

WILKING, 111 W. 32 St. (Entre Gimbels, Kollas y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Dulcería "La Moderna"
Simpson, 101 W. 115 St. (Entre 101 y 102 St.)
Relojería
RELOJERÍA GUATEMALTECA
Expertos en todos los reparaciones de relojería y joyería. 101 W. 115 St.

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que además de prestar el interés que merecen las noticias generales, ofrece una completa información diaria de noticias de todos los países hispanoamericanos, como no encontrará en ningún otro periódico del país.

El héroe del "Titanic" se retira



El capitán Arthur Roston, comodoro de la compañía Cunard y de 61 años de edad, que después de navegar desde los 16 años se retira del servicio activo. El capitán adquirió fama mundial cuando mandando el "Carpathia" pudo salvar a 706 pasajeros y tripulantes del desgraciado vapor "Titanic."

NOTAS DE SOCIEDAD

En la residencia de esta ciudad del distinguido matrimonio, don Pedro y señora Adela de la Cerna, se celebró anoche una fiesta de carácter íntimo como despedida a la señora Marta de Bush, quien sale en breve para su patria.

Asistió un nutrido grupo de amistades de ambas familias.

En la residencia del señor Felipe Bermeo ofrecióse anteañoche una cena íntima al periodista mejicano señor Miguel Angel de Peral, recientemente llegado a esta ciudad.

Entre los presentes se encontraban la señora de Bermeo, las señoras McKibber, Cristiani, Sánchez, Rosales, Reimvald y los señores Lipiani, Angel de Peral, Moreno, Reimvald, Rosales, Carreto, López, Vicente de P. Cano y muchos otros.

Hállase completamente restablecido de su ligera dolencia de días pasados, el Lic. Emilio Díaz.

DE WASHINGTON

El embajador de Chile, don Carlos G. Dávila, será el invitado de honor en el primer de "almuerzo de personas célebres", del "National League of American Pen Women", una serie de funciones que la Liga organiza cada temporada de invierno. El primer almuerzo, en el cual el embajador Dávila pronunciará un discurso, tendrá lugar el día 22 del corriente, en el salón de bailes del Hotel Willard.

El ministro de Panamá, Dr. Ricardo J. Alfaro, y su gentil esposa doña Amelia Lyons de Alfaro, ofrecerán una recepción y te el lunes, el aniversario patrio de Panamá, para las familias de la colonia panameña en Washington.

Ha venido a Washington para pasar unas semanas la señora María Teresa Carazo de Chamorro, hermana del conserje de la Legación de Nicaragua, don Evaristo Carazo.

El secretario de la embajada de España, señor Gómez Acebo, ha ido a pasar unos días en Nueva York.

Ha regresado de una visita a su patria el agregado de la legación del Ecuador, don Carlos Mantilla O.

ROLLOS

Q. R. S. PLAYER ROLLS

a 49c
Precio regular \$1.00
Otro de los ESPECIALES de nuestras ventas de

ANIVERSARIO DE PLATA
1905-1935

Tenemos también una gran selección de RADIOS y VICTROLAS a precios sumamente atractivos. ¡Ven nuestros amigos! ¡Compra ahora! ¡Visita nuestras tiendas!

CASTILANOS-MOLINA CORPORATION
TIENDA PRINCIPAL
45 West 116th Street
(Entre Lenox y 5a Ave.)
Tel. UNIVERSITY 4933

SUCURSALES
1 South St. (South Ferry) 1352-5th Ave. (entre 112 y 113)
101 Lenox Ave. 3478 Broadway (esquina 115) (esquina 142)

ABIERTO NOCHES

El censo nacional se practicará en Chile el día 27

Calculase de antemano que la población de Santiago alcanza a 750,000 habitantes

BANDA DE LADRONES CAE EN VALPARAISO

Ayer se celebró en todo Chile el tercer aniversario de los carabineros

SANTIAGO, Chile, 4 noviembre.—(P). Las autoridades para el censo nacional que se practicará en todo el territorio chileno el próximo 27 de este mes.

Se predice un gran aumento en la población en comparación con el último censo.

La población de Santiago en la actualidad se calcula en 750,000 habitantes.

Banda capturada

VALPARAISO, Chile, 4 noviembre.—La policía secreta ha arrestado a una notoria banda de cinco ladrones que confiesa, según dice la policía, haber robado objetos de valor que se estiman en 180,000 pesos, entre ellos la famosa tarjetera de plata obsequiada al Príncipe de Gales durante su estancia en Villa del Mar, cerca de aquí.

Peritos salitrosos

SANTIAGO, 4 noviembre.—(P). El gobierno considera que ha asignado los mejores expertos en la industria y finanzas a las próximas conferencias de Nueva York relativas al financiamiento de la nueva combinación cooperativa salitrera llamada "Cochi", al nombrar para el caso a los señores Pablo Ramírez y Raúl Simón en la comitiva oficial.

Estos dos individuos, familiarizados con la situación del nitrato y las finanzas, son también muy estimados por los intereses particulares con los cuales el gobierno vendrá a ser igual coparticipante en la explotación de la salitral de Chile.

Estudiantes de fiesta

SANTIAGO, 4 noviembre.—(P). Los estudiantes chilenos se encuentran hoy de fiesta por el onomástico del presidente Ibáñez.

La guarnición militar de Santiago hará los honores al presidente en una ceremonia en el Club Militar, en la noche. En la mañana el presidente estará recibiendo a muchos distinguidos visitantes que van a felicitarlo.

La muerte de Pagador

VALPARAISO, 4 noviembre.—(P). Las autoridades de este puerto (sigue en la 7.ª pág.)

FALLECIO AYER EN ESTA CIUDAD EL PRESTIGIOSO INTERNACIONALISTA, MR. CHARLES M. PEPPER

A las 6.40 de la mañana de ayer falleció en el Hospital New York de esta ciudad, el estimado caballero y prestigioso hombre de negocios, señor don Charles Melville Pepper, asociado durante muchos años con empresas relacionadas comercialmente con Chile y quien, desde su fundación, en el 1917, fué director de la Chile American Association. Su muerte se produjo como resultado de complicaciones después de habersele practicado una delicada operación.

Los funerales tendrán lugar mañana a las 2.30 P. M. con servicios religiosos en la capilla de la Iglesia de St. George, siendo luego los restos trasladados al cementerio Rockcreek, en Washington, donde serán inhumados.

Sobreviven al finado, su hija, la distinguida dama Nora Rose, esposa del coronel A. Kenny C. Palmer, retirado del ejército norteamericano, y su nieto de 13 años de edad, hijo de los señores Palmer, Helena Evans Palmer.

Charles Melville Pepper, periodista, literato y viajero universal, nació en Morrow County, estado de Ohio, el 11 de noviembre del 1859. Fué su padre ministro de la iglesia metodista-episcopal, capitán y capellán militar durante la guerra civil, ocupando más luego el cargo de cónsul norteamericano en Milán, Italia.

Después de sus estudios primarios pasó el joven Pepper a Kenyon College, y de éste a la Universidad de Wooster, de donde se graduó el 1881. Después de recibir su doctorado se radicó en Chicago donde se dedicó al periodismo, pasando en el 1886 a la capital federal donde durante ocho años actuó como corresponsal del "Chicago Tribune". En el 1897 actuó como corresponsal en Cuba de varias empresas periodísticas americanas durante la guerra entre España y Estados Unidos. Al terminarse el conflicto regresó al continente, regresando a dar conferencias relacionadas con el desarrollo de los países de Sud América. Visitó todas las ciudades principales de la nación, así como muchas de las grandes capitales del extranjero. En el 1909, el presidente Roosevelt le nombró como comisionado de este país a la Comisión Panamericana de Ferrocarriles. En gestiones de este último cargo visitó todas las repúblicas latino-americanas con excepción de dos.

A su regreso al norte, se dedicó a dar conferencias relacionadas con el desarrollo de los países de Sud América. Visitó todas las ciudades principales de la nación, así como muchas de las grandes capitales del extranjero. En el 1909, el presidente Roosevelt le nombró como comisionado de este país a la Comisión Panamericana de Ferrocarriles. En gestiones de este último cargo visitó todas las repúblicas latino-americanas con excepción de dos.

Mr. Pepper fué fecundo escritor, autor de varios estudios sobre las relaciones internacionales de su patria. Durante la Quinta Conferencia Pan Americana en Santiago el año 1923, era el único sobreviviente de los miembros de la comisión (sigue en la 8.ª pág.)

En todos nuestros salones de venta y por nuestros vendedores especiales
PREMIER JUNIOR—\$37.50
contado, o \$37.50 contado y \$2.25 al mes por 11 meses.
PREMIER DUPLEX—\$60.00
contado, o \$5.00 contado y \$5.30 al mes por 11 meses.
PREMIER SPIC SPAN—\$15.00 contado, o \$15.00 contado y \$2.25 al mes por 6 meses.

MUESTRAS DE FABRICA

ABRIGOS DE PIEL

\$42.50

CARANTIZADOS POR 5 AÑOS

ALMACENAR GRATIS

Otros abrigos de muestra \$55, \$68, \$83, \$99

PACIFIC FUR TRAPPERS

145 W. 29 St. — Piso Sexto

EN EL CENTRO DEL COMERCIO DE PIELES

Entre 6a. y 7a. Aves. — Abierto hasta 7.30 p. m. y domingos. — LAC. 8174.

¿CON CUANTA LIMPIEZA Puede Ud. Limpiar?

"PREMIER JUNIOR" es un "Electric Vacuum Cleaner" (Limpiador Vacuúo Eléctrico) nuevo, de tamaño grande, que limpia perfectamente las alfombras y carpetas, quitando todo el polvo y absorbiéndolo en un saco para este fin. No riega el polvo como la escoba.

"Premier Junior" limpia por el mismo método del muy conocido limpiador de primera calidad, "Premier Duplex". Este también tiene un cepillo que funciona por un motor.

El "Spic Span" es un limpiador pequeño, manuable, que es muy popular para sacudir el polvo en tapicería, cubiertas de muebles y aun para la ropa muy gruesa.

Todos estos 3 "Premiers" los vendemos a plazos cómodos, por un plan de pagos fáciles hasta diciembre 15.

The New York Edison System

The New York Edison Company
Brooklyn Edison Company, Inc.
The United Electric Light and Power Company
New York and Queens Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

En todos nuestros salones de venta y por nuestros vendedores especiales

PREMIER JUNIOR—\$37.50
contado, o \$37.50 contado y \$2.25 al mes por 11 meses.

PREMIER DUPLEX—\$60.00
contado, o \$5.00 contado y \$5.30 al mes por 11 meses.

PREMIER SPIC SPAN—\$15.00
contado, o \$15.00 contado y \$2.25 al mes por 6 meses.

PREMIER JUNIOR—\$37.50
contado, o \$37.50 contado y \$2.25 al mes por 11 meses.

PREMIER DUPLEX—\$60.00
contado, o \$5.00 contado y \$5.30 al mes por 11 meses.

PREMIER SPIC SPAN—\$15.00
contado, o \$15.00 contado y \$2.25 al mes por 6 meses.

PREMIER JUNIOR—\$37.50
contado, o \$37.50 contado y \$2.25 al mes por 11 meses.

PREMIER DUPLEX—\$60.00
contado, o \$5.00 contado y \$5.30 al mes por 11 meses.

PREMIER SPIC SPAN—\$15.00
contado, o \$15.00 contado y \$2.25 al mes por 6 meses.

PREMIER JUNIOR—\$37.50
contado, o \$37.50 contado y \$2.25 al mes por 11 meses.

PREMIER DUPLEX—\$60.00
contado, o \$5.00 contado y \$5.30 al mes por 11 meses.

PREMIER SPIC SPAN—\$15.00
contado, o \$15.00 contado y \$2.25 al mes por 6 meses.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc. OF NEW YORK.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI. Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, New York.

National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DÍARIO (excepto los domingos) 3 m. 6 m. 1 año

SERIE "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes, jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (domingos y festivos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DÍARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está en venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.

Teléfono: Canal 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los manuscritos publicados en este periódico y a los efectos de todos los que no lo están a otra fuente de información y a las noticias de los sucesos internacionales. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, 5 de noviembre de 1930

LAS PELICULAS OFENSIVAS

Un grupo de lectores se dirige, en una carta que publicamos en otra sección de este diario, al concul general de Cuba protestando contra la película que señalan, como ofensiva al buen nombre y prestigio de su patria. Describen los protestantes la cinta en cuestión con rasgos que, sin duda, la presentan como francamente intolerable. Y de ser exacta la versión que se da de ella, pudiera, en efecto, el representante oficial cubano intervenir en alguna forma, por lo menos para mantener informado a su gobierno de la existencia de la vista y detener, a su tiempo, su exhibición en aquel país.

En este problema de las películas ofensivas para nuestros países, se ha avanzado considerablemente. Podrá haber, y hay de tiempo en tiempo, ejemplos de estupidez injuriosa para algunas naciones de nuestra raza todavía. Mas, en general, no puede dejar de reconocerse un marcado empeño de respetar la sensibilidad y el respeto propio de nuestros públicos, en los productores cinematográficos de aquí. Es de justicia señalar esa tendencia en ellos, ya que tanto se ha protestado, con tanta razón, contra la grosería de los anteriores y habituales descalos.

No debe olvidarse ahora que en muchas de las más importantes agresiones del cinematógrafo de los Estados Unidos contra nuestros países, hubo medios que utilizar, a tiempo, para impedirlos. En casi todos los casos, los productores buscaron consejo y documentación acerca de los tipos, costumbres y paisajes que iban a reproducirse en la película. Los "peritos" eran mal elegidos y su mediación producía un desastre. Pero el impulso inicial de las empresas para siempre racional y bien utilizado, debió eliminar casi todos los argumentos ofensivos para nosotros.

La situación actual es aún más propicia a que se purgen todas las producciones de aspectos molestos para nuestra raza. Hollywood, con motivo de la producción de películas en español, cuenta con un formidable grupo de autoridades en toda suerte de fases de la vida, la cultura, la psicología de nuestra raza. Ni las empresas que no producen películas sonoras españolas, pueden eximirse de recurrir al consejo y la dirección de los hispanos si han de tocar en alguna producción un país, un tipo, una situación relacionada con nosotros.

Por eso se hacen ahora doblemente intolerables los descalos del cine americano.

Mas no se debería para protestar contra ellos, o para imponer a las empresas culpables la justa corrección, olvidar las limitaciones inevitables que, a veces, explican—aunque no justifican—algunas ofensas que, hiriendo muy respetables sentimientos nuestros, no tienen la misma calidad insultante de otras agresiones anteriores. No se debe olvidar que, al fin y al cabo, el público americano, para el cual se hacen las películas primariamente, tiene ciertas ideas preconcebidas sobre la forma en que deben presentarse determinados tipos cinematográficos.

Como a nosotros nos parecen grotescos y hasta desodoros, que dan los actores de aquí a su interpretación de personajes "hispanos", pueden no llevar la deplorable intensidad que vemos en ellos, sino sencillamente el prejuicio artístico—o antiartístico—del público norteamericano.

Protestar, en suma, está bien. Pero la protesta debe concentrarse en los casos de absoluta justificación para hacerla efectiva y eficaz.

Estalla un alambique de la Standard Oil de Indiana

WHITIN, Ind., 4 noviembre.—(A. P.) Daños extraordinarios se han calculado en 700,000 dólares fueron causados hoy al producirse la explosión de un alambique de alta presión en la refinería de la Standard Oil Company de Indiana. El fuego que se desarrolló a consecuencia de la explosión, fué dominado por el departamento de bomberos de la refinería. No resultaron personas heridas.

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

MANUEL Montalvo, 67 W. 115 St. (Rodríguez), solista a Edmundo A. A. (Rodríguez), buscado por el FBI.

NOTICIAS LEGALES

MORELOS, México, octubre 31. Se notificó a Abraham Hirsch que un proceso legal, iniciado por el gobierno de México, se encuentra en la corte de la Suprema Corte.

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

NOTICIAS LEGALES

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¡Si fuese verdad tanta belleza!

Mrs. Emily Newell Blair, oradora, escritora y política, afirma que la Mujer está disgustada de su mundo y lentos progresos en el mundo de los negocios.

Y que está volviendo poco a poco a dedicarse a "sus quehaceres", como se dice en mi pueblo y en las actas oficiales en que se nombra la profesión de la Mujer.

Si la Mujer se decide a "volver a casa", a cuidar su reino de puertas adentro, a ocuparse del marido y sacrificarse en su glorioso papel de madre, el mundo que nació al desorden durante la guerra mundial volverá a su estado normal.

"To normalcy", según el presidencial neologismo...

En la quinta página de nuestro número del 23 de octubre, publicamos una fotografía que nos enseñaba que cara ponían en la cárcel de Las Tumbas las dos comunistas Anna Pogribsky y Freda Jackson, arrestadas durante los disturbios frente de la Casa-Ayuntamiento de Nueva York.

Anna, con su peinado liso, partido en el medio, sus gafas de abuelita y su faz redonda, podría servir de modelo para un cuadro titulado "Una Madre", tanta bondad respiraban esos rasgos exentos de toda dureza.

Freda parece mirar con tristeza hacia su pasado y estar rezando un "mea culpa" sincero.

Sus dedos, apoyados en los hombros que forman la alambra de la puerta, parecen más estar indicando un acuerdo perfecto en el arpa que amenazando al fotógrafo con garra leonina.

Y, mirándolas, pienso en que esas mujeres han amado, han llorado, se han enternecido y han aspirado a tener hijos que convertir en hombres, hijas que enseñar a ser madres, y hogares que alegrar con su sonrisa.

Se metieron en políticas peligrosas, asistieron a reuniones ruidosas y acabaron por arrear, por convertirse en politiqueras y por dar golpes a los guardias.

Cesaron de ser mujeres y se convirtieron en Furias.

Pero volverán a ser mujeres...

No todas las mujeres serán buenas ante todo y sobre todo, ni todos los hombres serán sinceros y francos sobre todo y ante todo.

Estos tiempos de campaña electoral nos ofrecen espectáculos que no dan siempre una idea muy alta de la inteligencia de los electores, según las creencias de los que pretenden ser elegidos.

Siempre me pregunté a qué, por qué y para qué se organizaban bandos de música encargados de destruir pasados, marchas triunfales y aires nacionales, cuando de lo que se trata es de ofrecer argumentos en pro o en contra de los principios políticos que constituyen las plataformas electorales.

Si los demócratas desfilan al son de "Stars and Stripes for Ever", los republicanos contestan con los pulmones de los músicos que tocan "The Washington Post".

No veo que esos belicosos acordes prueben nada, en pro ni en contra, de la Prohibición, de la tarifa de aduanas o del presupuesto para ayudar a la Agricultura.

Creo que el único que gana con todo ese ruido es Philip Souza.

Debe cobrar derechos de autor...

No falta sólido sentido común en el mundo.

Por lo menos en Scarsdale, N. Y. Las autoridades municipales han decretado que las reuniones electorales, con bandas de música y fuegos de bengala, quedan prohibidos en la elegante municipalidad.

Dicen los ediles que la intelectualidad de los contribuyentes de Scarsdale está muy por encima de esas manifestaciones estilo Barnum & Bailey.

Estamos de acuerdo, señores ediles.

Pero qué pensarán de sus administrados los concejales de las otras municipalidades?

También me pregunté qué pensarán los vecinos de Mussolini de su reciente exabrupto oratorio.

"Il Duce" ha vuelto a hacer explosión verbalmente, y ha anunciado que se está preparando la guerra contra Italia en sus fronteras.

Mussolini está echando a perder todo lo bueno que hizo para salvar a Italia del comunismo disolvente.

No está contento con los progresos de su país y aspira a que se aumente el cultivo del laurel.

Para que le tejan coronas.

Está jugando al coco con sus súbditos y, en cuanto quiere hacerlos gritar, arrastra el sable y arma un escándalo de todos los demonios.

Los vecinos acabarán por quejarse de no poder vivir en paz y gracia de Dios a causa de ese alborotador de alende Alpes.

Con la sordina, Duce...

JIRA

Según las naciones extranjeras que "Europa es una vieja decrepita dentro de veinte años".

Tanto ha dicho el de la mandibula prominente y ojos de besugo.

No habrá más que una excepción: "Italia, más joven y más fuerte que nunca".

No nos queda más que hacer que adquiera duras posturas, mulatas, sillitas rodantes y pelucas.

Las naciones europeas—¡excepto la que canta cada día "Giovinezza"—serán viejas seniles y chachas, incapaces de mayor esfuerzo que el necesario para abrir una cajita de cerillos.

Mussolini se ha metido a profeta.

Pero nos consolamos fácilmente porque la experiencia nos enseña que "nadie es profeta en su país".

Las noticias de LA PRENSA son de interés para los que desean mantenerse al día de cuanto ocurre en el mundo hispano y de las noticias que publican con la voz que grita, los señores Linares y Veneranda.

Información Cultural

"La Historia del Arte en España" es objeto de una notable conferencia con proyecciones

Bajo los auspicios del Instituto de las Españas, dictó una interesante y amena conferencia el distinguido literato español, don Francisco Larcegui, la noche del lunes en la Casa Italiana, a la cual concurrió numeroso y selecto público.

El tema a desarrollar era: "La Historia del Arte en España", manifestada en sus grandes monumentos" el cual fué ilustrado con más de medio centenar de vistas cinematográficas, en las que se admiraban los edificios artísticos de carácter religioso más notables de España.

Presentó a la conferencia al profesor don Rafael Becerra, en breves y oportunas palabras, haciendo un resumen de la intensa labor que el señor Larcegui ha desarrollado en el extranjero presentando el arte de España y sembrando la cultura de la raza, lo que le ha valido preciadas distinciones de los gobiernos de España y Chile.

Los doctos y los charlatanes

Principió el conferenciante dando las gracias al auditorio, al Instituto de las Españas y al profesor de las Españas y al profesor de las Españas, por el honor que se le concedía al hablar desde tan distinguida tribuna. Anticipó que no era maestro de nada, sino más bien discípulo y aficionado a la lectura del arte. Celebró que fuera en la Casa Italiana donde desarrollaba su conferencia ya que el arte y la historia italiana se mezclan entre sí.

No esperéis de mí—dijo—una conferencia clara, prefería darla el nombre de una charla íntima, en la que muchas veces pasa que el que habla no es más docto, sino el más charlatán, o que se encuentra en vena para hablar.

El arte—agregó—significa espiritualidad, y quien no posee los más rudimentarios conocimientos, pierde la mitad de su tiempo cuando viaja, haciendo referencia de paso a lo que de vez en cuando ocurre con los cicerones, que en vez de ilustrar desorientan.

Se mostró partidario de que en la segunda enseñanza se incluyera una asignatura de arte, y entrante de lleno en el tema, manifestó que la historia del arte en España había pasado por épocas de verdadero desahucio. Hizo honor a un escritor americano, Mr. Arthur Portes, de Massachusetts, quien en un prólogo que puso a una obra de un contemporáneo suyo, declaró que había leído en el tema, manifestando que una copia del francés, pero que cuando lo vio por sí mismo se encontró con que tenía personalidad propia.

Califica de favorable el período llamado de la "Reconquista" (años 711 hasta 1492), que dio un sello especial al arte español que nunca se pagará, sino que conservó un carácter religioso. Mientras en los siglos once y doce se hacían en Francia catedrales romanas, en España se luchaba por su independencia contra los moros.

Hace una erudita descripción de las transiciones del arte, romano, gótico, renacimiento y neo-clásico, que en España enriquecieron con el mozárabe y el mudéjar. En España se desarrolló el arte visigótico con preferencia, existiendo 3 o 4 tiempos del siglo XII, que Francia no tenía tan perfectos. Manifestó su opinión de que el arte español, apareció en España, pero que en España, por lo que se formó el arte mozárabe, el cual describe sus principales características.

El Renacimiento no fué una imposición italiana, sino más bien una conquista española, debido a que cuando los predios iban a Roma, deseaban transportar a España, las riquezas artísticas que veían. En el arte románico se observa menos riqueza, menos suntuosidad por razones de historia que explica. Durante su conferencia proyectó interesantes fotografías de las principales catedrales y edificios históricos, incluyendo la Mezquita de Córdoba, la Alhambra de Granada, la Colegiata de Santillana y otras iglesias de mérito.

El conferenciante recibió sinceras felicitaciones al terminar su conferencia.

El feminismo hispanoamericano en Washington

(Especial para LA PRENSA)

La Comisión Interamericana de Mujeres, organización feminista que tiene su sede en Washington, fué representada en la constitución del "Equal Rights International", por la señora María Vargas, de Chile.

El "Equal Rights International" fué organizado en Ginebra, durante el mes de septiembre pasado, con el objeto de "trabajar para conseguir la igualdad completa para mujeres en toda parte del mundo". La señora Vargas forma parte del comité ejecutivo Nacional de la Mujer de la Comisión Interamericana.

Entre el grupo de distinguidos internacionalistas que prestaron su ayuda a las feministas en la organización del "Equal Rights International", se encontraron el Dr. Orestes Ferrara, embajador de Cuba en Washington, y el doctor Juan C. de la Soledad de Naciones, y el doctor Escalante, representante de Venezuela a la Sociedad de Naciones.

Cuba tiene su representante en el Consejo del "Equal Rights International", en la persona de la señora Blanca Z. de Baralt, dama de la sociedad de la Habana, que ha sido siempre una de las más interesadas en la causa feminista.

Un incendio pone en peligro a cien niños

CAMDEN, N. J., noviembre 4.—(A. P.) Más de un centenar de niños abandonaron el teatro "Victoria" en perfecto orden hoy, cuando el departamento de proyección de películas se incendió y causó la explosión de un aparato.

El público no se dio cuenta de que se huían precedido un incendio en el teatro, hasta que el empresario se personó en el escenario y les rogó salieran despacio del local. Frank Yost, encargado de la proyección de las películas resultó con quemaduras en la cabeza y manos, al tratar de permanecer en la cabina para dominar el incendio.

Cuando acudieron los bomberos lograron dominar el incendio en los minutos, pero a causa de los daños ocasionados en mil quinientos dólares.

La Actualidad en la Prensa Cubana

EL EJERCITO Y LA POLITICA.—LA ACTITUD DEL GENERAL MENOCAL.—LA INTERVENCION EXTRANJERA.—LA INDEPENDENCIA NACIONAL

POR COINCIDENCIA extraordinaria, que se ofrece ya como toda una nueva modalidad política de nuestros pueblos, el ejército en varias repúblicas americanas viene derrocando presidentes, en los últimos meses, o sosteniéndolos ante una intensa oposición nacional. "Diario de la Marina" de la Habana hace un análisis de la situación existente en la República Argentina, inmediatamente antes del derrocamiento del presidente Irigoyen, y presenta trazos que, en más de un aspecto, parecen reproducirse en Cuba. Y al señalar al presidente Irigoyen mismo como primer inductor de la intervención del ejército en política, manifiesta:

"Volviendo a las luchas partidarias que han dado al traste con el gobierno de Irigoyen, lo peor era que éste mezclase en ellas a los militares, favoreciendo a cuantos se prestaban a secundarlo incondicionalmente y persiguiendo a aquellos a quienes repugnaba trocar su espada en puñal para ponerlo al servicio de la baja política. Por suerte no todas las conciencias se venden, ni hay recursos bastantes para comprarlas todas aunque se vendieran. Maleado el ejército sobrevivió al protagonismo, manteniéndose algo, al parecer sano, que al fin se hizo fuerte y ha podido vencer a aquel régimen".

Y dando detalles muy significativos e ilustradores de la forma como se desmoronó el ejército argentino, agrega:

"No daba lugar a que unos militares sirvieran hasta para los más malos fines de la lucha partidaria, como, por ejemplo, para pegar carteles de propaganda, sino que se les daba a otros, inconformes con el régimen, a sumarse abiertamente a la oposición y donar cantidades para contribuir a que desapareciera".

EN CUBA, los militares tienen ahora prominencia en la política con las actividades de varios altos jefes que han tenido, hace años, celebridad nacional. El coronel Mendieta ocupa la presidencia del partido de la oposición. Y otro alto militar, el ex presidente de la república, general Menocal, está siendo objeto de la atención del país de nuevo, ante la incógnita que representa su actitud ante la política del presidente actual, general Machado. Contra toda idea de considerarle árbitro de la situación política, protesta "El Mundo":

"El general Mario G. Menocal, gentleman distinguido, revolucionario de la época liberal, persona que sabe agradecer y político que fué, no se encuentra en disposición de ser considerado como árbitro de la situación política. Tan no lo hemos considerado así que las actividades últimamente desplegadas por las entrevistas sostenidas y las visitas continuas que recibe, no han tenido en nosotros más que la observación natural de todo hecho que se produce en nuestro torno. Confiar en que el general Menocal consiguiera alguna esperanza no sólo indicaría de parte del pueblo un olvido verdaderamente lamentable, sino que entrañaría la resurrección de una vieja política que debe desaparecer para siempre de nuestro escenario".

Y colocando los antecedentes del general, como presidente, "El Mundo" hace esta disección de sus períodos presidenciales que en realidad crearon enconados adversarios al ex ejecutivo conservador:

"La presidencia del general Menocal se distinguió por grandísimos errores que se recordarán si el volviere a significar alguna cosa en la dirección pública del país. Sus ocho años de gobierno, cuatro de los cuales se impuso con métodos antidemocráticos, entrañan un acervo no grato. Y nos ha parecido exagerado que en antecedentes de tales informes, se insinúe que su nombre sirva para unir a los cubanos. Ni siquiera como antiintervencionista. Su último período de gobierno se distinguió por la constante ingerencia de un ministro extranjero".

SIGUE, en todos los comentarios a la actualidad, apareciendo siempre la nota de alarma al margen de la amenaza intervención extranjera. Y he aquí como reacciona el diario tradicional de Cuba, "Diario de la Marina", ante la propaganda que se hace en favor de la intervención:

"Mientras en los países hispanoamericanos se sostiene una broma campaña contra la política intervencionista de los Estados Unidos—hay, al parecer, compatriotas nuestros que se muestran partidarios de la intervención y, según se dice, hasta la gestación. Es curioso que en tanto se pronuncian contra toda intromisión norteamericana no ya los pueblos hermanos que la padecen o la han padecido, sino aun aquellos que, como la Argentina, se hallan absolutamente a salvo de sufrirla y únicamente la combaten por solidaridad, existen elementos patrióticos que teniendo la dignidad nacional tales eclipses de la soberanía y de que en la práctica no producen bien moral ni material".

En Cuba empieza ya a señalarse a los ejemplos objetivos que la intervención en naciones hispanoamericanas ofrece a los países que están en trance de sufrirla... o provocarla. Y es interesante para todos, por ello, recoger estas indicaciones de transparente atención:

"Estas elecciones no deben olvidarse; pero no todos las recuerdan o no extraen de ellas las enseñanzas que encierran, cuando hay por lo visto, quienes piensan que es mejor una intervención extranjera, que zanjar las diferencias políticas internas mediante recíprocas concesiones que sirvan para establecer un ambiente de cordialidad siquiera relativa, en el que puedan desenvolverse su vida las instituciones.

No se sabe cómo ha de ser ni lo que ha de durar una intervención. Empero por breve que resulte y por bien que de ella se salga, hay que pensar en el concepto deprimente en que se tiene en nuestros países a la política de intervención. Precisamente por las reacciones que provoca en los países que la sufren (ejemplo de ello Nicaragua, donde se sigue luchando con las armas, más que contra el gobierno contra las fuerzas extranjeras que lo sostienen y que califican de "bandidos" a los patriotas rebeldes), y en aquellos que aun sin tener por qué temer intromisión las repudian y condenan, se ha en la política intervencionista, corriente que se manifiesta cada día con mayor vigor e influye más en la conducta de los gobernantes de esa nación".

EL CUENTO DE HOY

LA EMPLAZADA

CRONICA DE LA EPOCA DEL VIRREY ARZOBISPO

Por RICARDO PALMA.

Confieso que entre las muchas tradiciones que he sacado a luz, ninguna me ha puesto en mayores atenciones que la que hoy traslado a papel. La tinta se me vuelve borra entre los puntos de la pluma, tanto como espino y delicado el argumento. Pero a Roma por todo

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

DE MUSICA

La primera semana de la temporada de Ópera en el Metropolitan, nos coloca en el vigésimo tercer año, bajo la dirección de Gatti-Casazza.

Los gilgueros de Mr. Gatti revolotearon con menor entusiasmo que el acostumbrado el lunes de la semana pasada al inaugurarse la temporada y apenas lograron elevarse a las regiones etéreas en "Aida", pero el "Die Walkure" y las óperas siguientes de la semana se nos ofrecieron en plano más elevado. El debut de Jeritz en "Flying Dutchman" el sábado por la tarde, fue una representación genuinamente artística y restringida, que aunque dominada por el excelente trabajo de Mr. Schorr, resultó una de estas caracterizaciones que permanecen en la memoria mucho tiempo después que se esfuman sus cadencias.

Siendo el papel de Jeritz el de "Senta", naturalmente tuvo que abandonar por un momento su "imitación", cuando saludó con un grito de terror y augurio profético la aparición del desdichado personaje al presentarse éste acompañado de su padre interrumpiendo su sueño. En aquel grito, que partía del corazón de "Senta", se encerraba toda una tragedia.

Resumiendo el trabajo de Schorr diríamos que tanto en su actuación como en su canto, podría calificarse de gigante. Aunque sufriendo en lo más intenso de su alma, se mostró decidido al defenderse de los violentos temporales de los siete mares con manifiesta grandeza.

Ivar Andressen, de quien mucho se anticipaba, no defraudó al público en su papel de padre de "Senta", en el que se manifestó como un buen bajo. Su arte genuino es un regalo valioso en el registro del Metropolitan. La historia del "Flying Dutchman" es tan familiar a los hispanos amantes de la música, que considero innecesario repetir aquí la leyenda del marinero, quien por su indiferencia a la humanidad, se vio obligado a navegar continuamente, sin ser querido de nadie, hasta que encontró una doncella dispuesta a redimirlo, brotando un intenso amor. Esta doncella es Senta, pero al oír las palabras reveladoras de un gran amor, que la dirige el joven Erik-Sung, llega a la conclusión falsa de que la doncella le traiciona y se lanza al mar a navegar de nuevo, permitiendo que "Senta" se arroje tras de él en el vano intento de seguirle.

La tradición enseña que Luis Felipe, que era Rey de Francia cuando Wagner pasó una época miserable en Francia, podía recitar cualquier estrofa del poema "Lay of the Ancient Mariner", que es por su parte la versión inglesa de la antigua leyenda nórdica del "Flying Dutchman", por lo que sus cortesanos se vieron obligados a aprender de memoria el poema inglés. Si el infortunio es necesario para el desarrollo del genio, la elevada inspiración de Wagner para la música de "The Dutchman", el sentimiento de desolación del poema antedicho, puede comprobar el frío frío de la leyenda del norte, para la creación misteriosa de esta partitura.

La batuta de Bodansky fue un conjuro que evocaba juventud y despertaba el genio de Wagner reflejando en la representación del sábado lo que su autor podría haber ambicionado. Y es un placer manifestar que se agrega al crédito de Mr. Gatti-Casazza y sus colaboradores —músicos, mecánicos y escénicos— el revival de una ópera que si no es de las más importantes de Wagner, es por lo menos interesante, tanto por lo que representa en el progreso de un compositor como por lo que respecta a la leyenda musical de la historia.

Emma Otero será oída con otros artistas distinguidos en la primera mañana musical del Biltmore, señalada para el viernes de esta semana. Raffaello Díaz y Alberto Díaz también participarán.

¿Cuál es la principal capital de Europa para música?, preguntó una persona en el Metropolitan la noche anterior en uno de los entreactos de "Il Trovatore". New York, contestó un caballero. Y si esta ciudad merece esta preferencia es debido principalmente a la energía y a la intuición musical del notable empresario F. C. Coppicus, del departamento musical metropolitano.

La lista española es brillantísima. Pablo Casals, Andrés Segovia, la Argentina y el cuarteto Aguilar, María Tubau son nombres que colocan en primera fila la actuación de Mr. Coppicus. A estos artistas ha agregado este año a Erika Morini, de la Europa Central, y la pasada noche presentó "Los finetes cantores de las estepas" en Carnegie Hall, en una perfecta exhibición de la música rusa. El grupo artístico se compone de cuarenta cantores cuya actuación será manifestada en uno de los próximos números de la P. PRENSA, pues su triunfo será absoluto e inmediato. Sólo varios números habían ejecutado cuando esta edición entró en prensa.

Dos recitales se anuncian en Carnegie Hall para el próximo sábado y domingo. Quien admira la música de las estepas, no debe perder esta ocasión.

Para el próximo lunes se anuncia el cuarteto Aguilar, que desde su última temporada en esta ciudad ha triunfado definitivamente en varios países que ha recorrido. Actualmente en el "Town Hall". Una novedad de su primer concierto será una nueva composición de Luis Mondino, que como su título indica "Jai Euzkera", es música típica de la fiesta vasca. El compositor, que visitó el país vasco el verano pasado asistió a uno de estos grandes festivales y tomando notas de la música típica, escribió esta composición

que ha dedicado a los hermanos Aguilar y a su hermana. La primera vez que se tocó esta

y especial temperamento artístico, con las exquisitas emociones que solamente ella sabe dominar, la señorita Bori cantó lo que un numeroso grupo de críticos unánimemente consideran el mejor "Manon" de su carrera artística. Las primeras escenas fueron

La Pantalla Blanca

"El Valiente" en el San José. Esta película, versión española.



Una escena de "Primrose Path", la película que viene hoy al teatro "Gotham".



Marjorie Rameau y Philip "Hölmes" en "Her Man", que empezará a exhibirse en el "Mt. Morris", el sábado.



Robert Halliday y Evelyn Herbert en "The Sheik", la hermosa ópera que se representa en el "Imperial".



El celebradísimo y muy lamentado Rodolfo Valentino vuelve a sus admiradores mañana en "The Sheik", en el teatro "Regent".

pieza fue en Montevideo, el último verano y el éxito fue completo e inmediato por la variedad musical, belleza y destellos de risa irónica. El programa que se inicia con la sonata de Mozart, incluye "El Puerto" y "Córdoba", ambos de Albéniz, y la "Danza del Fuego" del "Amor Brujo" de De Falla, además de los "Soldados de Plomo" que como se sabe está inspirada en la "Marcha de los soldados de madera". El programa, como puede verse, es interesante y variado.

Lucrecia Bori es la figura más interesante en la presente semana en el programa de Ópera: su actuación en "Manon" del lunes por la noche, fue continuación de la matinee del sábado, cuando actuó de "Violetta" en "La Traviata". Su excelente voz

cantadas con todo el esplendor que exigen. No es mucho decir que "Manon" de la pasada noche fue cantado excelentemente, con realismo y delicadeza que no siempre obtienen los artistas líricos, que deben permanecer en la galería de los recuerdos de la ópera.

En los entreactos se comentaba favorablemente el vívido color que la Bori dió a su interpretación. Si el público pudiera echar una ojeada al camerino de la artista apreciaría una puesta de sol española, con los tonos y celajes que permanecen en la memoria para siempre. Su "Manon", como ya he dicho, fue un triunfo completo.

toda hablada, de "Valiant", la creación de Paul Muni, viene el viernes al teatro "San José" de esta ciudad cantado por Juan Torenza, Angelita Benítez, Carlos Villarias y María Calvo en los papeles principales.

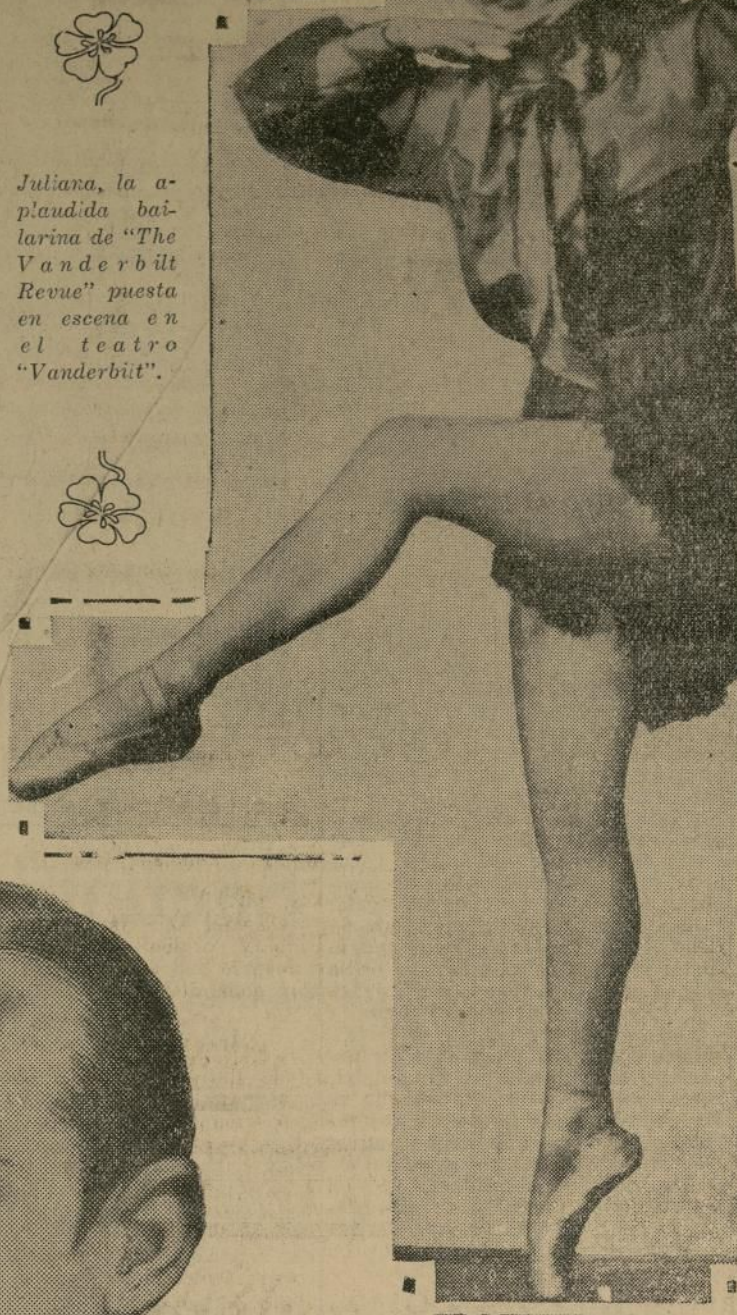
Es la historia de la devoción sin límites de un hijo, por largo tiempo ausente de su hogar, quien de pronto se encuentra dentro de las lóbregas paredes de una celda esperando la hora de la muerte después de confesar un crimen, pero cuya alma valiente se esfuerza por ocultar a sus seres queridos la verdadera identidad del "condenado".

Para rodear esta cinta se ha confeccionado un hermoso programa escénico en el que, como es natural,

tomian parte los Rimac, Guillermo Moreno y el inevitable "negrito".

"La Voz de África"

Este es el título de una interesantísima cinta parlante que empieza a exhibirse hoy en el "Regent" y permanecerá en dicho teatro hasta el viernes. Se trata de una película



Juliana, la aplaudida bailarina de "The Voz de África" puesta en escena en el teatro "Vanderbilt".

vendrá al lienzo del "Jewel" el próximo viernes, para permanecer allí hasta el lunes.

Componen el reparto de esta producción Alice White, Lloyd Hughes, Marie Prevost, Kenneth Thompson y Ray Cooks.

La pelea de "Her Man" Una de las escenas de peleas campaneas que más han llamado la atención en los últimos tiempos, se desarrolla en "Her Man", la cinta que se empezará a proyectar el sábado sobre el lienzo del "Mt. Morris". Pero he aquí que en esta escena, que se verifica en un cabaret, toman parte boxeadores de la talla de los veteranos Jack Silvers, Young Abe Attell y Frankie Dolan.

Los desmanes de Cupido en Hollywood

Gracias a las tretas de Cupido, a la par que a las exigencias de su arte, Ramón Pereda se ha eromado de una vez, y muy en serio.

Por primera vez en su breve y brillante trayectoria cinematográfica, el simpático santanderino ha perdido la serenidad ante el hechizo de unos ojos seductores.

Después de interpretar los papeles del imperturbable y glacial Philo Vance en "El Cuerpo del Delito", y el del siniestro y desalmado Malatoff de "Amor Audaz", ha venido a caer prisionero en amorosas redes de Carmen Guerrero, en la cinta "Cascarrabias", de la Paramount. Ramón, en el papel de Jarvis, corteja con sin igual perseverancia a la sin par Carmencita, sin que sus súplicas amoratorias obtengan la suspirada recompensa. Como puede verse, el primer intento donjuanesco de Pereda no ha podido ser más calamitoso.

Además de Ramón Pereda y de Carmen Guerrero, cuenta Vilches en el reparto de la obra a Barry Norton, Delia Magaña, Faco Moreno y Andrés de Segura.

La dirección de "Cascarrabias" corre por cuenta de Cyril Gardner, el director de "El Cuerpo del Delito".

El concierto de Dadds en el "Carnegie Hall"

Esta noche, a las 8.30 p. m. se verificará en el Carnegie Hall de esta ciudad el anunciado concierto del notable baritono argentino Ernesto Dadds.

Ernesto Dadds nació en Buenos Aires, descendiente de un escocés, señor William Dadds, quien se estableció en la república Argentina hace muchos años. Hizo sus estudios vocales en Italia bajo el maestro Anselmi y de Rosina Storchio, debutando en Milán en "La Traviata". En 1929 volvió a su patria, obteniendo gran éxito en el Colón de Buenos Aires. También ha cantado en Alemania, Suecia y Noruega.

El programa de esta noche comprende composiciones de Beethoven, Paganini, de Falla, Purcell, A. Walter Kramer, Charles T. Griffes, S. Coleridge-Taylor, Donizetti, López Buchardo, F. Boero, T. Vela, Julio Osma, Thomas y Giordano.

TAQUIGRAFAS, estén o no empieadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tengan abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las sueltas a nuestra oficina.

La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

El gran drama de la semana fue, sin duda, el día de elecciones. En momentos en que estas líneas escribo no sé aún quién será el intérprete de la pieza que va a ponerse en escena en Albany, si Roosevelt o Tuttle.

Y a propósito de elecciones, propongo al "Teatro Guild" como representante por su distrito ante la "Boar China", con sus verdaderos rugidos de león y su historia estilo "Uncle Tom's Cabin" no fuese suficiente distinción para toda una temporada, nos ofrece ahora una "Elizabeth The Queen" con Lynne Fontane de la que os aseguro va a tener que ocuparse la crítica durante mucho tiempo.

Hay veinte papeles fuertes en este drama, y creo que el director escénico no se equivocó en ninguno de sus nombramientos de intérpretes. Oportunamente os diré algo más sobre este particular.

Thompson Buchanan ha invadido las altas esferas de la sociedad y ha compuesto una obra interesantísima titulada "As Good As New", que es un éxito seguro. Desde luego, Otto Kruger ayuda no poco, y el reparto formado por Dillingham es un factor muy importante.

Recomiendo esta obra a los ricos de Hispano América y España para que vean cómo se vive en Sutton Place.

Apresurados a ver una de las interpretaciones masculinas más brillantemente individuales de la presente temporada: Arthur Byron en "One, Two, Three", la chispeante comedia de Molnar que se encuentra en el "Henry Miller".

Triunfos del momento: "The Man In Possession", alegre, refulgente, atrayente. "On The Spot", la nueva obra de misterio, que reduce a las demás piezas de su índole a mayores sencillez que la propia "Elsie Story".

"Once In A Lifetime", el ciclón de Sam Harris que tiene trastornada a la población. "Jane Cowly y Shakespeare", la sociedad más afortunada en que haya entrado hasta

ahora el célebre dramaturgo inglés.

"Luis di Marco" ha adquirido los derechos sudamericanos de la comedia de Prince Antoine Bischoff "Ladies All", que se encuentra al presente en el "Bijou".

Los señores Shubert han contratado a Judith Anderson para interpretar la nueva obra de Luigi Pirandello, "As You Desire Me" (Come Tu Mi Vuoi), que ha sido adaptada del italiano por Dmitri Ostrov. La obra, que se halla en proceso de presentación, promete ser un éxito. El propio Pirandello vendrá a presenciar los ensayos.

"As You Desire Me" es la lucha espiritual de una mujer con sus valores materiales. La obra, que tiene como tema la mutabilidad de las personalidades humanas, es considerada uno de los mejores trabajos del gran dramaturgo.

No se trata, sin embargo, de la primera obra de Pirandello que presentan los señores Shubert. Anteriormente fueron presentadas "Questa Si Recita A Soggetto", "Il Giganti Della Montagna" y "Quando Si E Qualcuno".

Buscando un cadáver en la Habana

HABANA, noviembre 4. (P).—Hoy continuaba la búsqueda del cadáver de Miguel Orihuela, quien se ahogó ayer mientras se bañaba en el río de Calabazar. Orihuela era natural de esta ciudad.

HOTELES

LA ESTRELLA
129 W. 34th St., N. Y. N. Y.
Tel. TRAFALGAR 1700
Unico Hotel Español en New York
A dos cuadras del elevado y del subterráneo.
APARTAMENTOS DE 1-3 CUARTOS
CON BAÑO PRIVADO.
Atención especial para familias.
EXCELENTE COMEDOR. D. O. N. D. E.
SERVICIOS COMIDAS ESPAÑOLAS Y CRIOLLAS A PRECIOS MODERADOS.
Prop. N. R. FERNANDEZ

ESPECTACULOS

ERNESTO DODDS

BARITONO ARGENTINO
PRIMER CONCIERTO EN NEW YORK

Precedido de resonantes éxitos en ESPAÑA, ALEMANIA, FRANCIA, ITALIA, DINAMARCA, SUD AMERICA, etc.

CARNEGIE HALL

ESTA NOCHE, a las 8.30 p. m.

Billetes: \$2, \$1.50, \$1 y 75 cts. Pácos \$18 y \$15.—En la taquilla

Representante personal: MRS. BELLE LYMAN.
Dirección: RICHARD COPLEY, 10 E. 43rd St.

TEATRO SAN JOSE

El único teatro español en Nueva York.
Situado en la 5a. Avenida y 110 Street.
Teléfono Monument 4117.

HOY HASTA JUEVES INCLUSIVE

En función continua de 1 p. m. a 11 p. m.

Domingos y días festivos, de 1 p. m. a 11 p. m.

La emocionante película parlante

"ALMA DE GAUCHO"

TODA EN ESPAÑOL

con MANUEL GRANADO y MONA RICO

También la palpitante revista musical

"LAS MULATAS DE HAWAII"

Con el debut de RAÚL ALVAREZ

(aplaudido tenor).

DAVID BELASCO presenta

DANCING PARTNER

COMEDIA

con LYNNE OVERMAN, Irene Purcell,

Henry Stephenson, Charlotte Granville

RELANCO THEATRE, W. 44 St., E. de B'way

Noches 8.40. Mat. jueves y sábados, 2.40

buenos asientos a la venta en la taquilla

Manhattan Playhouses, Inc. Theatres

JEWEL

110th Street, entre

Lenox y 5th Aves.

HOY AL JUEVES

"ALL QUIET

ON WESTERN

FRONT"

HOY AL VIERNES—2 películas.

La película más emocionante que se

ha filmado

"AFRICA SPEAKS"

También RAYMOND VALENTINO en

"THE SHEIK"

Para alquilar un cuarto, un apartamento

o una casa, consulte los anuncios que en

las respectivas columnas se publican di-

riamente en LA PRENSA. Es medida que

le ahorrará tiempo y le economizará di-

...

...

GOTHAM

BROADWAY y 138th STREET

HOY AL SABADO

4 días solamente

"The PRIMROSE PATH"

¡Prohibido en otras ciudades! ¿Por qué?

También Mr. & Mrs. Gifford Pinchot

"JAZZ", MUCHACHAS DE JUERGAS

Locas fiestas con caricias a granel

50th St. y 7th Avenida

Dítes 2 y 3 de E. L.

Hotel (ROXY)

El espectáculo de más importancia que se

ha producido. Elenco de 25.000.

2a. "THE BIG TRAIL"

EXCELENTE PROGRAMA EN ESCENA.

ORQUESTRA SINFÓNICA ROXY

METROPOLITAN OPERA

Esta noche, 8.30... Tristan & Isolde

Jueves, noche, 8.30... Tristan & Isolde

Viernes, matinee, 2.40... Don Giovanni

Sábado, matinee, 2.40... Tosca

Sábado, noche, 8.30... Traviata

Domingo, noche, 8.30... Verdi: Fidelio

PIANO KNABE EXCLUSIVAMENTE

RESTAURANTES

EL NUEVO

RESTAURANTE

CHICO

80 GROVE ST.

Esq. Sheridan Sq.

GREENWICH VILLAGE

ES UN TÍPICO

RINCÓN DE ESPAÑA

Por su exquisita decoración...

...su ambiente íbero... que

conforta el espíritu.

Excelente Comida Española

y Americana.

MUSICA

Comida Española... \$2.00

"Americana" \$1.50 y \$1.25

También a la orden

Después de las 9, reserva de

asiento, \$1.00 adicional.

Domingos: NOCHE ESPAÑOLA.

B. C. COLLADA, Administrador

Tel. Spring 2598

SECCION DE RADIO

Hoy debuta por la WOR la Banda de Marimba Meicana. Gabilowitsch dirigirá el primer concierto de la Orquesta Sinfónica de Detroit. Se cantará el cuarteto de "Rigoletto" durante el programa Palmolive. — Un grupo de la Filarmónica participará en el concierto Lewisohn esta noche. — El famoso "coach" Sasse, del Colegio Militar de West Point, será entrevistado por Grantland Rice. — La carrera del clásico "Futurity" de Pimlico será radiada por la WJZ.

AFAMADO BATUTA



Ossi Gabrilowitsch, eminente pianista y reputado compositor, dirigirá el primer de tres conciertos de la Orquesta Sinfónica de Detroit que será radiada esta noche a las 10.00 por la estación WABC de la red Columbia Broadcasting System.

Bajo la dirección de Ossi Gabrilowitsch, afamado batuta y notable pianista de eminencia mundial, la Orquesta Sinfónica de Detroit, que durante la presente temporada dará por primera vez una serie de conciertos exclusivamente para el auditorio nacional de la Columbia Broadcasting System, dará principio a su programa esta noche a las 10.00, con una audición de una hora que será transmitida en la zona metropolitana por la estación WABC.

Para la inauguración de este acontecimiento artístico en el mundo de la música combinada con el radio, el director Gabrilowitsch ha seleccionado un programa de méritos e interés inusitados y que será propulsado directamente del escenario de Orchestra Hall, en Detroit, donde el conjunto de ochenta y ocho profesores podrá indudablemente manifestar su notable competencia.

Componen el programa las siguientes composiciones clásicas:

Obertura de "Burrhead".....Weber
Segunda Sinfonía, en mi menor.....Rachmaninoff
La carrera de las Valquirias.....Wagner

Como de costumbre, la variedad reinará en el programa conficionado para el concierto de la Hora Palmolive que será transmitido hoy a las 9.30 p. m. por la estación WJZ, y en el cual tomarán parte los artistas Oliver Palmer, soprano; Elizabeth Lennox, contralto; Paul Oliver, tenor; el cuarteto Revelers—que componen los tenores Lewis James y James Melton, el barítono Elliott Shaw y el bajo Wilfred Glenn—y la orquesta bajo la dirección del maestro Gustave Harnisch.

Uno de los números que será cantado por el conjunto, es el famoso cuarteto de la ópera "Rigoletto", del insigne Verdi.

El cuarteto de cuerdas de la Orquesta Filarmónica ha sido escogido por el doctor Henry T. Fleck para

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES

3.00 P. M.—Clásico "Futurity"; Hipódromo Pimlico—WJZ.
8.30 P. M.—Concierto clásico Lewisohn—WNYC.
9.00 P. M.—Orquesta Sinfónica de Chicago—WEAF.
9.30 P. M.—Banda de Marimba Meicana—WOR.
9.30 P. M.—Hora Palmolive, variedades—WEAF.
9.30 P. M.—Hora Camel de Place—WJZ.
10.00 P. M.—Orquesta Sinfónica de Detroit—WABC.
10.30 P. M.—Programa Coca Cola; variedades—WEAF.

WNYC, 526 M.
11.00 A. M.—Informes cívicos.
11.55 A. M.—Meteorológicas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Castellano, elemental y superior.
7.00 P. M.—Instructivas.
7.30 P. M.—Informes policíacos.
7.45 P. M.—Cine del día.
8.15 P. M.—Luz de Seguridad Nacional.
8.30 P. M.—Concierto Lewisohn.

WMA, 526 M.
9.00 A. M.—Varietas.
9.30 P. M.—La Bolsa.
10.00 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Programa Goldburg.
10.45 P. M.—Programa Heronson.
10.50 P. M.—Varietas.

WABC, 454 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Varietas.
9.00 A. M.—Melodías matinales.
10.00 A. M.—Varietas.
11.00 A. M.—Cine matinal.
11.15 A. M.—Instituto cívico.
11.45 A. M.—Orquesta.
12.00 P. M.—Programa Slein.
12.30 P. M.—En las alas del canto.
1.00 P. M.—Los mercados y el tiempo.
2.00 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Programa infantil.
3.00 P. M.—Orquesta para el té.
3.30 P. M.—Contaduría.
4.00 P. M.—Orquesta.
4.15 P. M.—Tío Abe y David.
4.45 P. M.—Cine.
5.00 P. M.—Notas de Washington.
5.30 P. M.—Cine dramático.
6.00 P. M.—Concierto Mottoli.
6.30 P. M.—Programa Halsey-Stuart.
6.45 P. M.—Hora Palmolive.
7.00 P. M.—Programa Coca Cola.
7.15 P. M.—Vicente López y su orquesta.
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Pennsylvania.
7.45 P. M.—Orquesta Daffydil.
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Governor Clinton.

WJZ, 304 M.
7.30 A. M.—Charlie Hamp.
7.45 A. M.—Programa infantil.
8.00 A. M.—Varietas.
8.15 A. M.—Selecciones populares.
8.30 A. M.—Varietas.
8.45 A. M.—Cine.
9.00 A. M.—Día, soprano y tenor.
9.15 A. M.—Recital de órgano.
9.30 P. M.—La fuga y el hogar.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Cine.
10.15 P. M.—Cine.
10.30 P. M.—Cine.
10.45 P. M.—Cine.
10.50 P. M.—Cine.
11.00 P. M.—Cine.
11.15 P. M.—Cine.
11.30 P. M.—Cine.

WJZ, 304 M.
7.30 A. M.—Charlie Hamp.
7.45 A. M.—Programa infantil.
8.00 A. M.—Varietas.
8.15 A. M.—Selecciones populares.
8.30 A. M.—Varietas.
8.45 A. M.—Cine.
9.00 A. M.—Día, soprano y tenor.
9.15 A. M.—Recital de órgano.
9.30 P. M.—La fuga y el hogar.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Cine.
10.15 P. M.—Cine.
10.30 P. M.—Cine.
10.45 P. M.—Cine.
10.50 P. M.—Cine.
11.00 P. M.—Cine.
11.15 P. M.—Cine.
11.30 P. M.—Cine.

WJZ, 304 M.
7.30 A. M.—Charlie Hamp.
7.45 A. M.—Programa infantil.
8.00 A. M.—Varietas.
8.15 A. M.—Selecciones populares.
8.30 A. M.—Varietas.
8.45 A. M.—Cine.
9.00 A. M.—Día, soprano y tenor.
9.15 A. M.—Recital de órgano.
9.30 P. M.—La fuga y el hogar.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Cine.
10.15 P. M.—Cine.
10.30 P. M.—Cine.
10.45 P. M.—Cine.
10.50 P. M.—Cine.
11.00 P. M.—Cine.
11.15 P. M.—Cine.
11.30 P. M.—Cine.

EL ARZOBISPO DE LIMA ACUSADO DE "ESTAFADOR" ANTE UN TRIBUNAL

(P.)—El arzobispo de Lima, monseñor Emilio Lissón, ha sido denunciado ante el corte superior de Cerro Pasco como "estafador" por un grupo de tenedores de acciones de la "Compañía Colonizadora" y que tenía el propósito de colonizar una vasta región de las selvas.

Al italiano Hugo Tomenotti, presidente de la junta directiva de la compañía, se ha hecho el mismo cargo.

El carácter argentino e hispanoamericano

(Continuación de la 4.ª pág.)

espontáneamente a levantar la carga colectiva, por tenue que sea el esfuerzo que se nos demande. El estado es el nutridor de los ciudadanos, padre común incluso de la holganza y la impericia. Y así no puede haber estado ni democracia; pero nacen, por el contrario, la oligarquía y el caciquismo (juzgado por Costa un mal adventicio y fácilmente (?) subsanable) con sus patentes mandonismo, la montonera, el cuartelazo y el pronunciamiento; o las formas tribales y aldeanas de convivencia, cuya expresión más acabada es la limitación casera y regionalista: la minusculeria de Centroamérica o el separatismo catalán.

Lo que concretamente acontece en la Argentina, vivir a la defensiva o a la defensiva no será sino la lejana derivación de esa ausencia de plasma moral, de cemento humano, que una religión esencialmente exterior y una educación pobre de ideas se dividieron de colocar—desde hace siglos—en el alma de nuestros pueblos, en el niño y en el mozo. Tal carencia de base no se compensa con la exaltación de un abstracto patriotismo, brillante corteza que puede dejar en hueco cuanto recubre. Surge así un espíritu de solemnidad oficial, de revista de gala. Quien figura en el escenario es el hecho todo. (La mujer y el joven, sin papel directo en el espectáculo, procuran impresión de más grata espontaneidad). Una riqueza suntuosa y como llovizna de ideas permite subvenir durante decenas a esa organización fastuosa y aparente, hasta que llegue un día en que ni las embajadas reciban sus empujones. Y es que mientras el navío discurre por las tersas aguas del estuario, no percibimos que navega faltar de quilla: mas si las ondas bravas lo acometen, entonces veríamos la angustia y la zozobra.

Cuarteto en mi menor, Op. 59, No. 2. Beethoven
Romanza de mis viejos recuerdos. Schubert
Scherzo pizzicato: "Chimes". Dubensky
Cuarteto (estreno). "América". Zanello

El comandante Ralph Sasse, director principal de "football" del Colegio Militar en West Point, será entrevistado por el popular cronista deportivo Grantland Rice durante el Programa Coca Cola de esta noche a las 10.30 por la estación WEAF. A propósito del partido que el Colegio Militar celebrará el sábado próximo con la Universidad de Illinois, la orquesta que dirige el profesor Leonard Joy ejecutará un potpourri de cantos colegiales de ambos centros universitarios. Tomará también parte en este programa que será transmitido por la estación Graham McNamee, el notable cantante Chester Gaylord.

Notas de la Colonia

En Perth Amboy dejó de existir el señor Marcelino Ribas, exargente del regimiento 3750, de infantería, de Puerto Rico, y miembro de la directiva de los "Disabled American Veterans", de Woodlawn Heights, Massachusetts.

El cadáver se encuentra expuesto en la capilla de la funeraria Hernández, de cuyo lugar partirá el cortejo fúnebre hoy a las 3 de la tarde, para el cementerio nacional, donde se verificará la inhumación de sus restos. Presidirá el duelo su hermana, la señora Bernardina Ribas de Núñez.

Dos ingenieros neoyorquinos estudian el problema del agua en Bogotá

BOGOTÁ, noviembre 4. (P.)—Dos ingenieros de Nueva York, Frederick Wood y Ralph Smith, llegaron hoy a Bogotá con el objeto de estudiar el grave problema de la escasez de agua en la capital de Colombia.

Cuentan con presentar dentro de dos meses al gobierno un plan para aprovechar las aguas del río Tizáquez y aumentar así la cantidad de agua para el abastecimiento de una ciudad de medio millón, o sea dos veces la población actual.

WABC, 500 M.
8.45 A. M.—Varietas.
9.00 A. M.—Orquesta.
9.15 A. M.—Varietas.
9.30 A. M.—Varietas.
9.45 A. M.—Varietas.
10.00 A. M.—Varietas.
10.15 A. M.—Varietas.
10.30 A. M.—Varietas.
10.45 A. M.—Varietas.
11.00 A. M.—Varietas.
11.15 A. M.—Varietas.
11.30 A. M.—Varietas.
11.45 A. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.45 P. M.—Varietas.
4.00 P. M.—Varietas.
4.15 P. M.—Varietas.
4.30 P. M.—Varietas.
4.45 P. M.—Varietas.
5.00 P. M.—Varietas.
5.15 P. M.—Varietas.
5.30 P. M.—Varietas.
5.45 P. M.—Varietas.
6.00 P. M.—Varietas.
6.15 P. M.—Varietas.
6.30 P. M.—Varietas.
6.45 P. M.—Varietas.
7.00 P. M.—Varietas.
7.15 P. M.—Varietas.
7.30 P. M.—Varietas.
7.45 P. M.—Varietas.
8.00 P. M.—Varietas.
8.15 P. M.—Varietas.
8.30 P. M.—Varietas.
8.45 P. M.—Varietas.
9.00 P. M.—Varietas.
9.15 P. M.—Varietas.
9.30 P. M.—Varietas.
9.45 P. M.—Varietas.
10.00 P. M.—Varietas.
10.15 P. M.—Varietas.
10.30 P. M.—Varietas.
10.45 P. M.—Varietas.
11.00 P. M.—Varietas.
11.15 P. M.—Varietas.
11.30 P. M.—Varietas.
11.45 P. M.—Varietas.
12.00 P. M.—Varietas.
12.15 P. M.—Varietas.
12.30 P. M.—Varietas.
12.45 P. M.—Varietas.
1.00 P. M.—Varietas.
1.15 P. M.—Varietas.
1.30 P. M.—Varietas.
1.45 P. M.—Varietas.
2.00 P. M.—Varietas.
2.15 P. M.—Varietas.
2.30 P. M.—Varietas.
2.45 P. M.—Varietas.
3.00 P. M.—Varietas.
3.15 P. M.—Varietas.
3.30 P. M.—Varietas.
3.

